

ALL OUT!!

3

Shiori
Amase



ALL OUT!! 3

Shiori Amase

ALL OUT!! CONTENTS

3

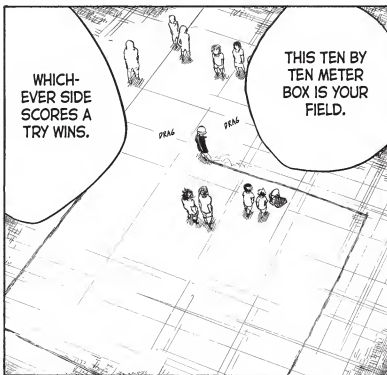
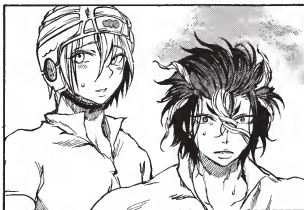
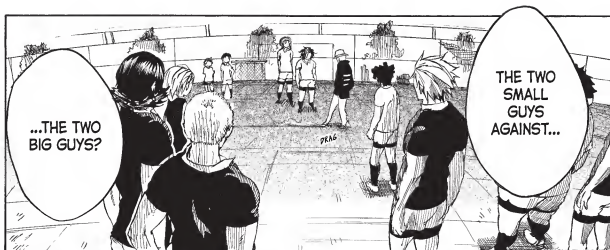
#11 No One Taught Us	3
#12 I Was a Child	39
#13 Hate	73
#14 A Team Sport	111
#15 I Wanna be Able to do Everything	151
#15.5 We Came to Eat	193

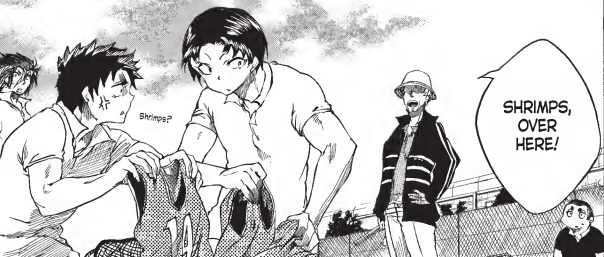
ALL OUT!!

#11

No One Taught Us







Shrimps?

SHRIMPS,
OVER
HERE!



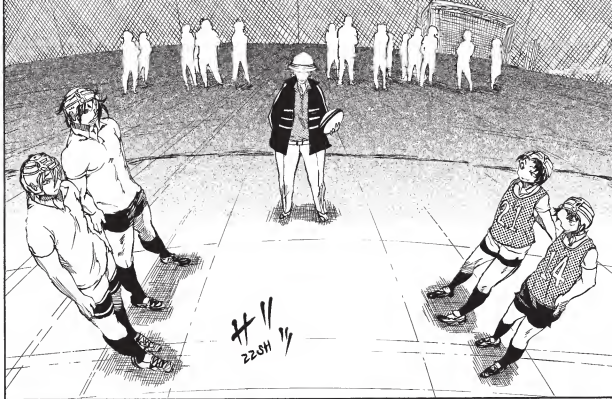
IF IT WAS ONE-
ON-ONE THEN
KAMO-SAN MIGHT
BE ABLE TO WIN
WITH HIS SPEED.

WHAT'S
THIS OLD
GUY'S DEAL
ALL OF A
SUDDEN?



THE CAPTAIN
AND IWASHI
WON'T GIVE
THEM ANY
SPACE TO
PASS.

BUT HE'S GOT
THE TOTAL
NEWBIE, GION,
ON HIS SIDE.



DON'T
LET YOUR
GUARD
DOWN.

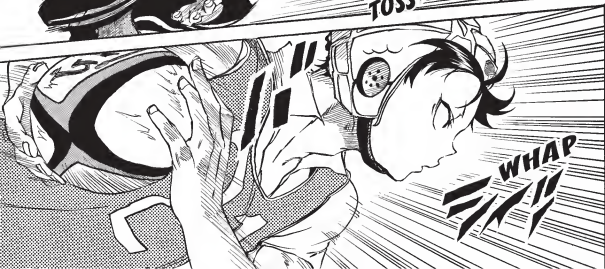
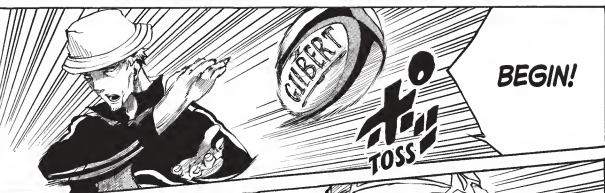


SEKKI,
THIS IS
THE FIRST
TIME WE'VE
REALLY
FACED EACH
OTHER,
ISN'T IT?

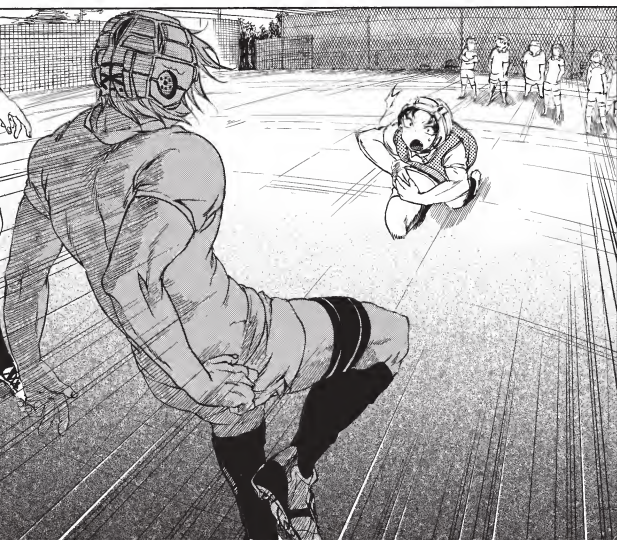


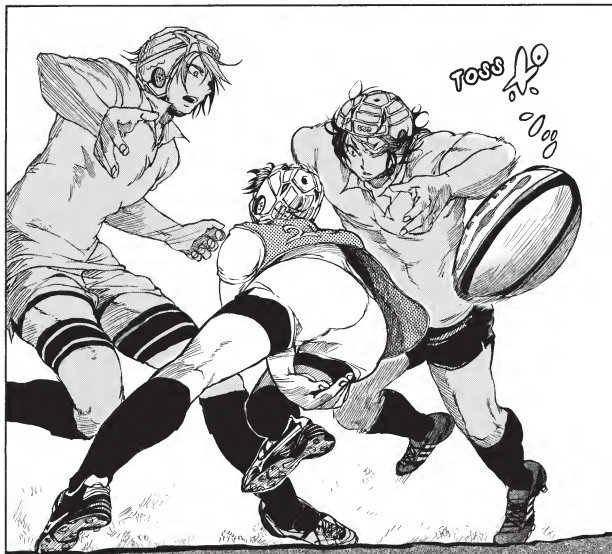
...HURTS
MORE THAN
A CANNON
BALL.

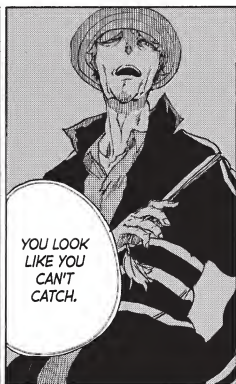
SOMETIMES
A BULLET...



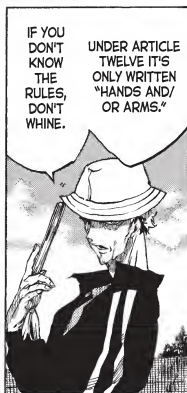
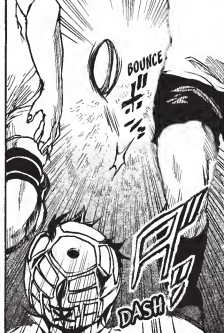
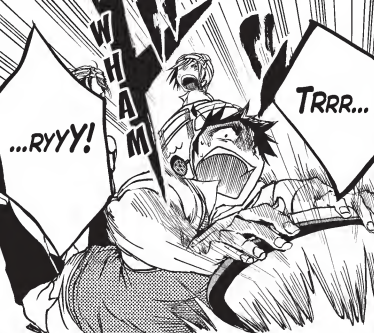






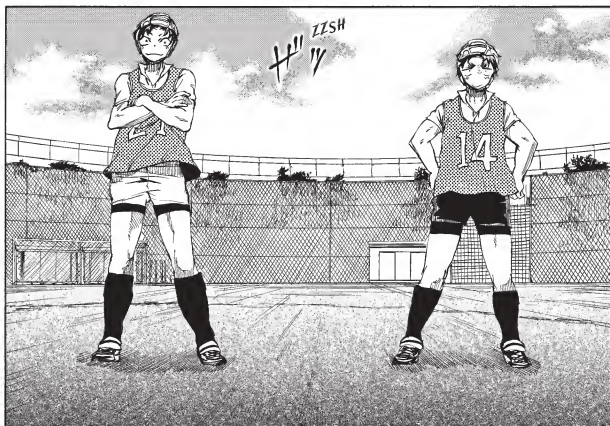
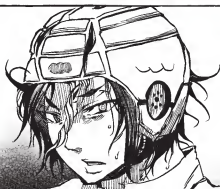






UNDER ARTICLE TWELVE IT'S ONLY WRITTEN "HANDS AND/OR ARMS."













THERE'S
A LOT YOU
DON'T KNOW
ABOUT
RUGBY, TOO.

BUT...



...AND
CONSTANTLY
TALK BIG.

YOU ALWAYS
PUSH
YOURSELF...

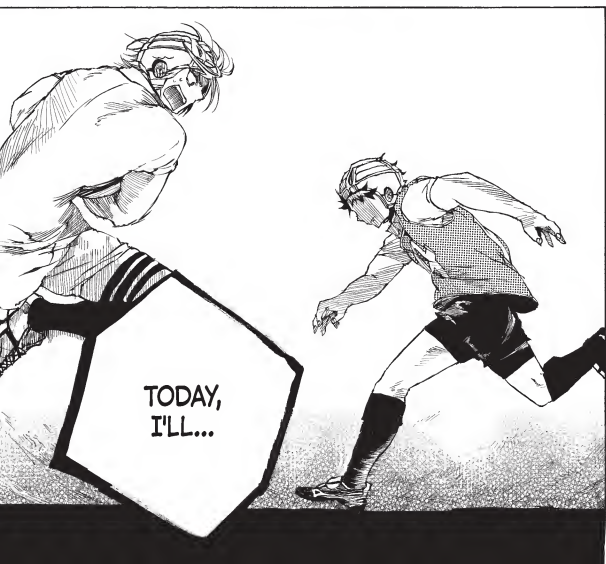


THAT'S
NOT GOOD
ENOUGH!



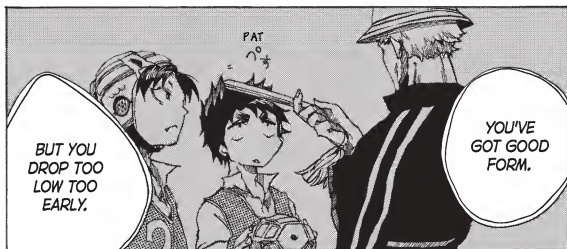
DASH

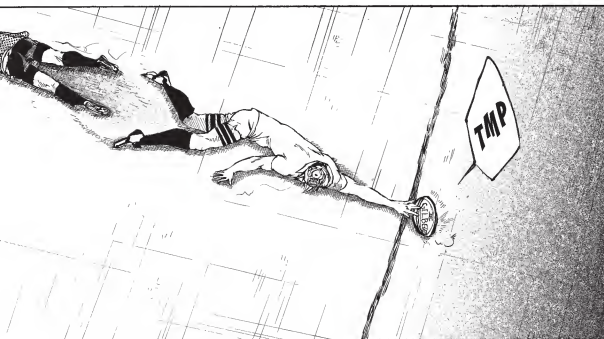
HIS
POSITION'S
TOO HIGH
FOR A
TACKLE.



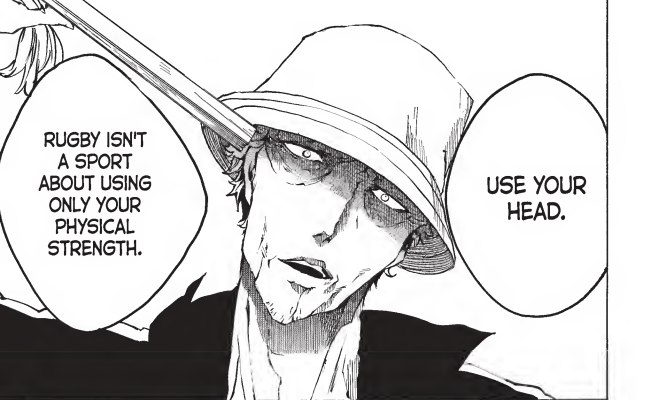










A close-up of a man wearing a light-colored fedora-style hat. A wooden stick is thrust through his right eye. He has a serious, somewhat menacing expression. He is wearing a dark jacket over a light shirt.

RUGBY ISN'T
A SPORT
ABOUT USING
ONLY YOUR
PHYSICAL
STRENGTH.

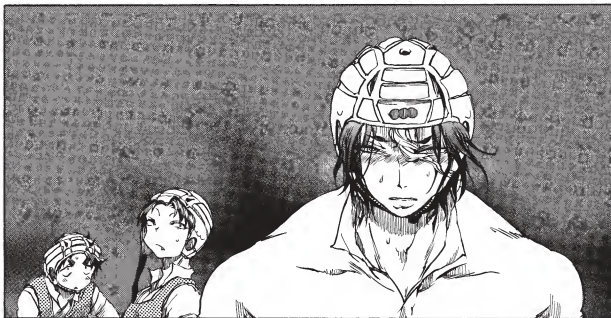
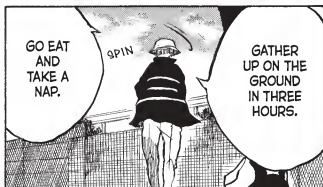
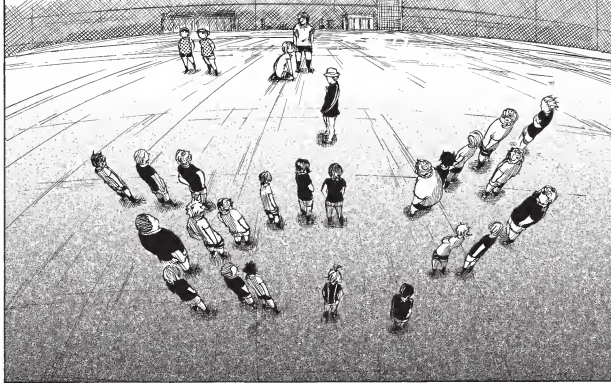
USE YOUR
HEAD.

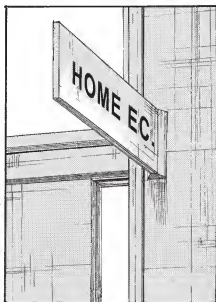
Two rugby players wearing helmets and jerseys. The player on the left is looking down with a somber expression. The player on the right is looking towards the left player.

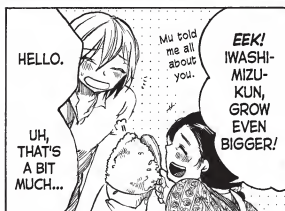
DON'T SAY
YOUR TEAM
SUCKS
BECAUSE
YOU'RE
NOT BUFF
ENOUGH.

A man in a hat and dark jacket stands in the center, addressing a group of four rugby players. The players are standing in a line, looking at him. The background shows a grassy field and a fence.

THERE ARE
MOUNTAINS
YOU'RE
LACKING.

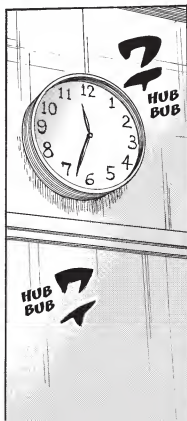
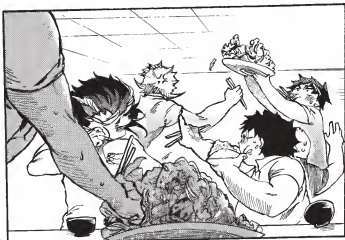




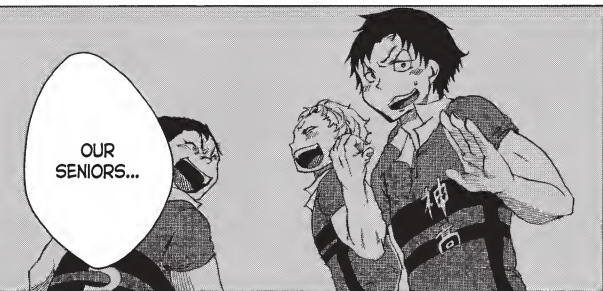


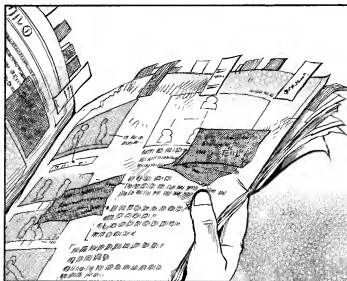
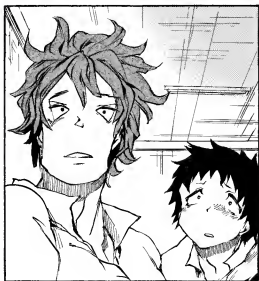
↑ Forced to help.

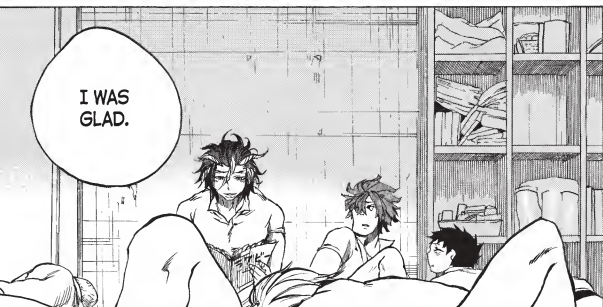






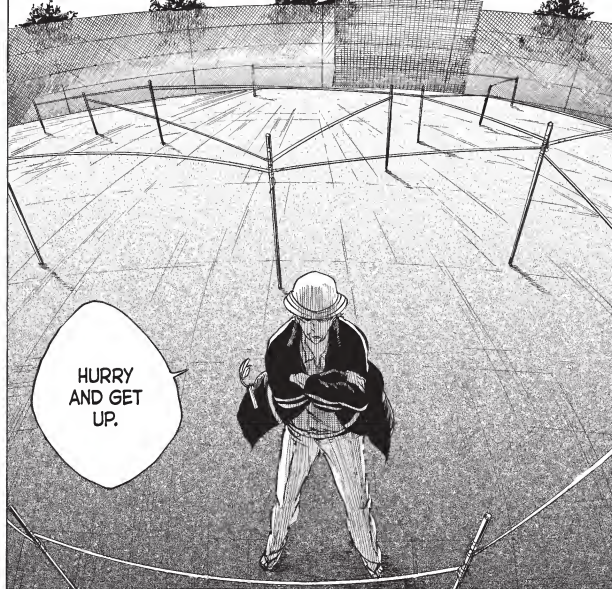












HURRY
AND GET
UP.



YOUR
AFTER-
NOON
TRAINING
BEGINS
NOW!





Maybe
he did.

...do
this by
himself?

Did
he...



**Hirokuni
Kasuga**

THIRD-
YEAR

177 cm, 78 kg
Blood type O
Family: Father, mother,
older and younger brother
Birthday: March 13

Mostly silent. Loves the
tackle so he acknowledges
Gion's skill. Thinks Hyosuu,
who plays the same position,
is annoying.



**Kosuke
Maroudo**

SECOND-
YEAR

170 cm, 65 kg
Blood type A
Family: Father, mother,
brother
Birthday: May 6

His motto is, "As long as it's
fun, it's fine!" Easily gets
swept up in the mood. Hangs
out with Takebe a lot.



**Yutaka
Shinshi**

THIRD-
YEAR

175 cm, 84 kg
Blood type A
Family: Father, mother, older
sister, younger brother
Birthday: July 28

The type of person who thinks
running will blow away your wor-
ries. Loves eating and exercising.
Sits behind Sekizan in class so
he's always messing with him.

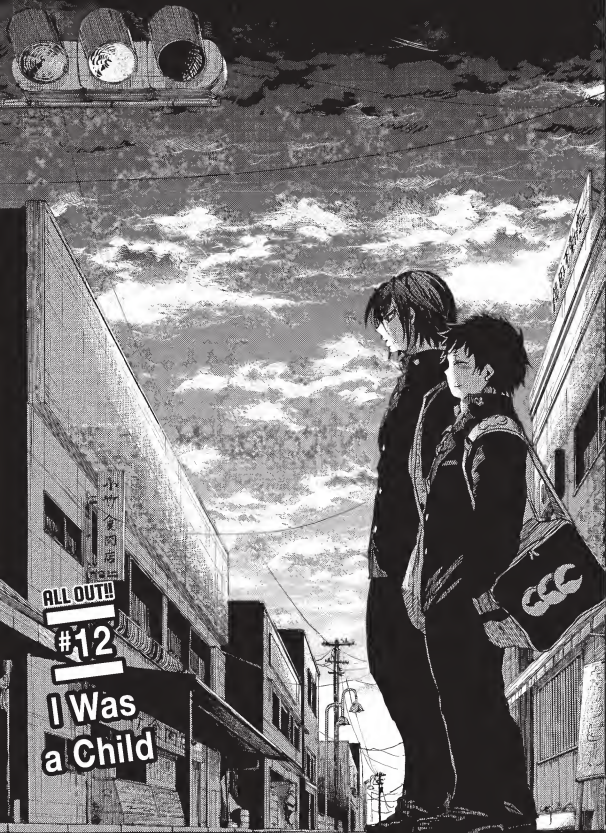


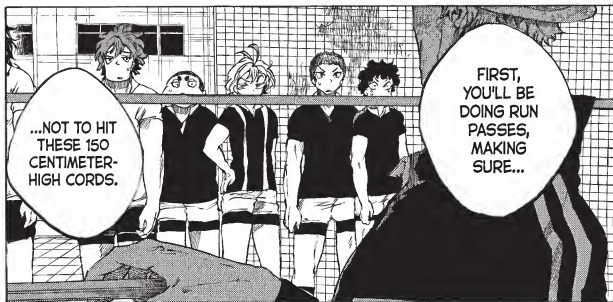
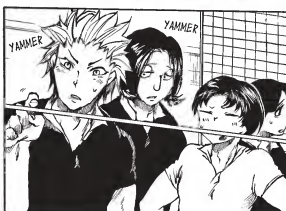
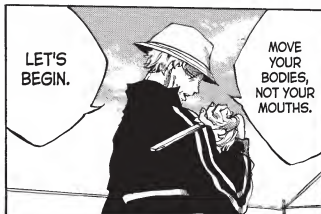
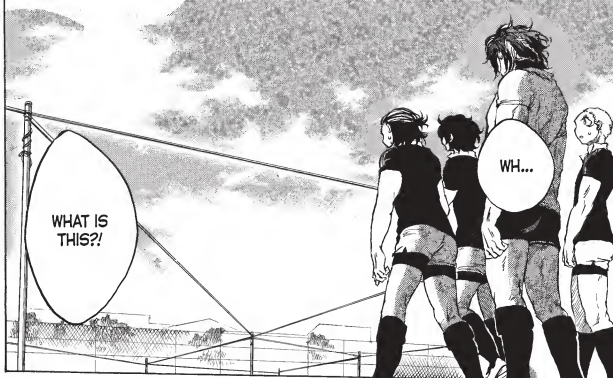
**Takeo
Atsuta**

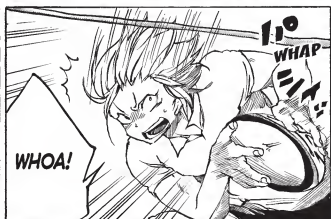
SECOND-
YEAR

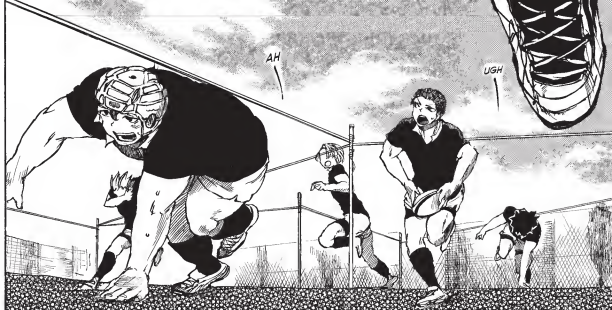
178 cm, 90 kg
Blood type A
Family: Father, mother,
brother
Birthday: June 5

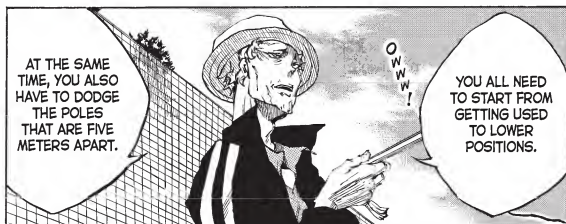
Has a large body but a timid
heart. Sometimes even uses
respectful language even with
his peers. Respects Hirota
very much.



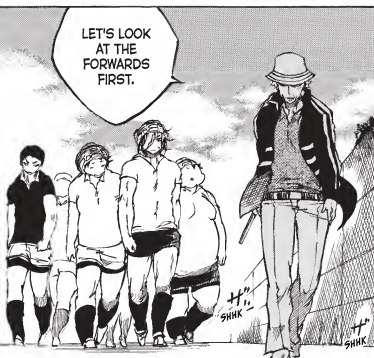














WHAAAT
?!

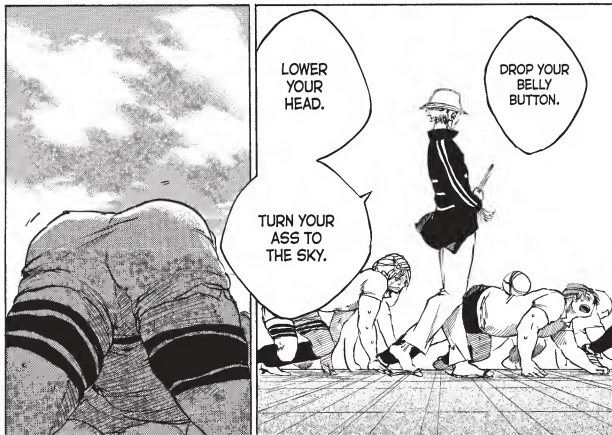
OKAY.

EVERYONE,
TURTLE.



LOWER
IT.

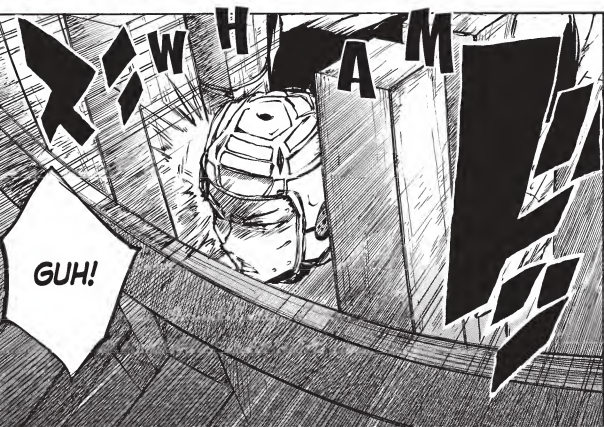
FORWARDS
ARE ALL
ABOUT
POSTURE.

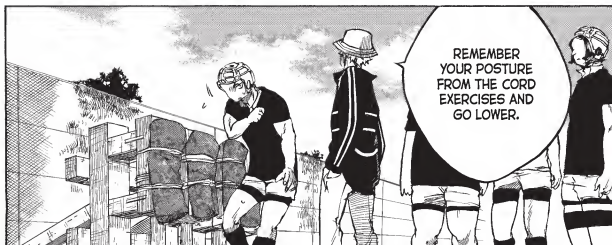


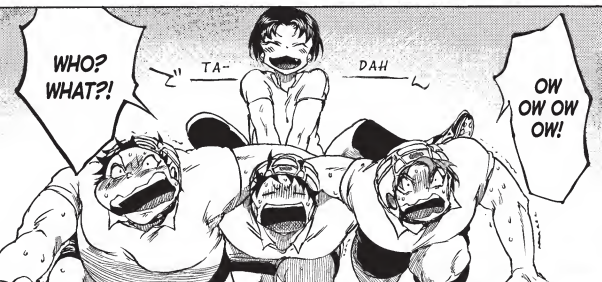
LOWER
YOUR
HEAD.

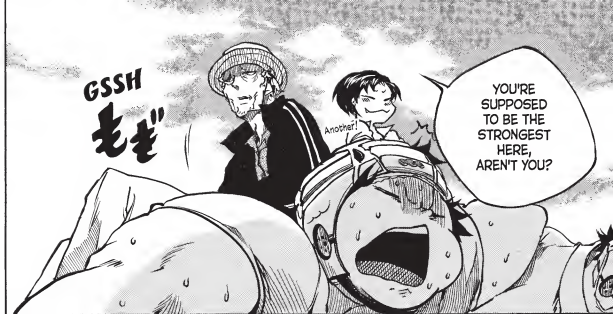
DROP YOUR
BELLY
BUTTON.

TURN YOUR
ASS TO
THE SKY.











**I'LL
CARRY
ANYONE!**

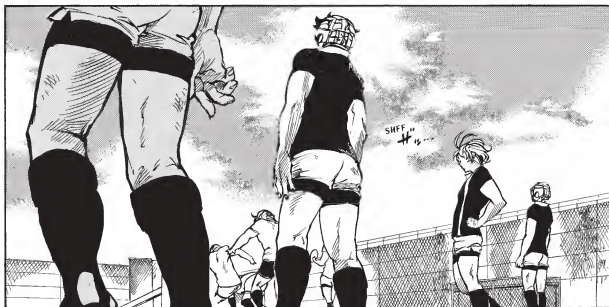
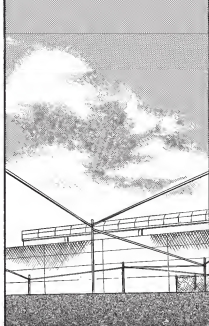
**ALL
RIGHT
!**

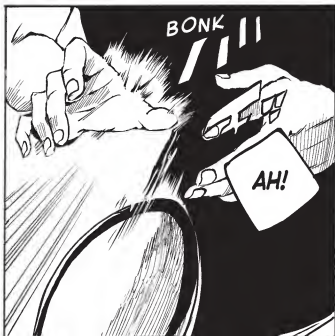
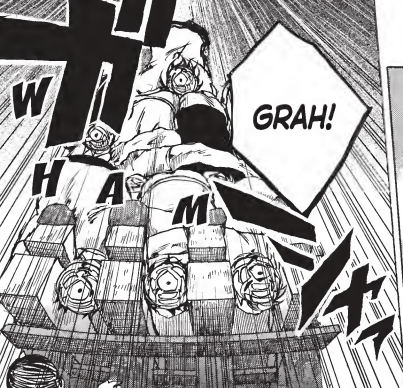


**NO WAY!
NO WAY,
NO WAY!**

**CAP,
COME
HERE.**

GOOD.











YOU DROP
THE BALL
WAY TOO
MUCH!

I'VE BEEN
MEANING TO
SAY THIS
ABOUT YOU
BACKS FOR
A LONG
TIME!



IT MAKES
ME SO
MAD I
WANNA
KILL
SOMEONE!

ESPECIALLY
RIGHT
AFTER THE
SCRUM!



BUT THE BACKS
HAVE A LONG
DISTANCE TO
RUN, SO WE
BOTH HAVE
PROBLEMS
TO HANDLE.

...LOOK,
I KNOW THE
SCRUM IS
DIFFICULT.



DON'T
LUMP
US IN
WITH
YOU!

JUST
HOW
HARD
DO YOU
THINK
IT IS?!

YOU
ALL TRY
DOING A
SCRUM!



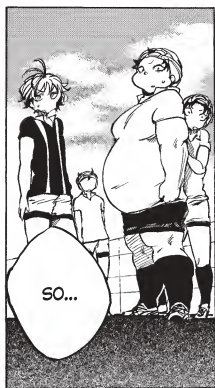
HIROTA.

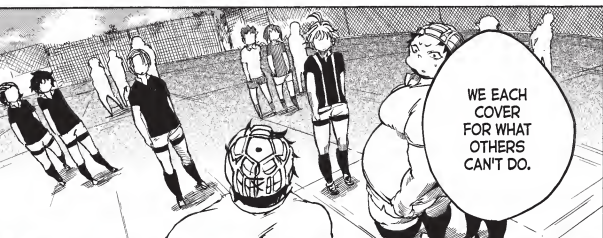


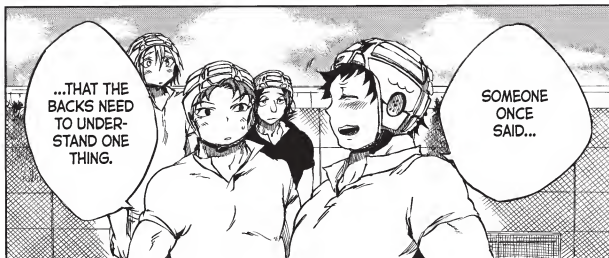
COME
ON,
YOU
TRY IT!

GRAB

HEY...











HEH.

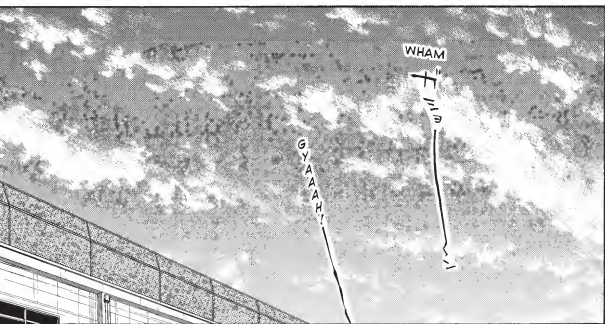
GYAAAAH!
NO THANKS!
I MEAN,
HELL NO!

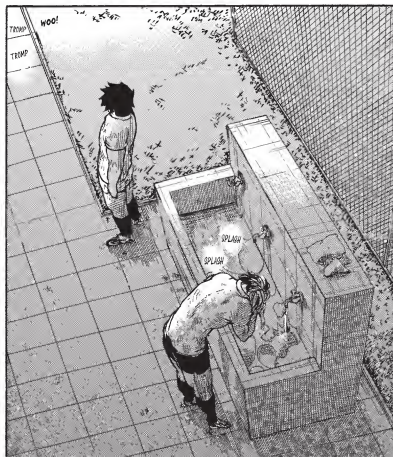
I'll lend
you my
head
gear.

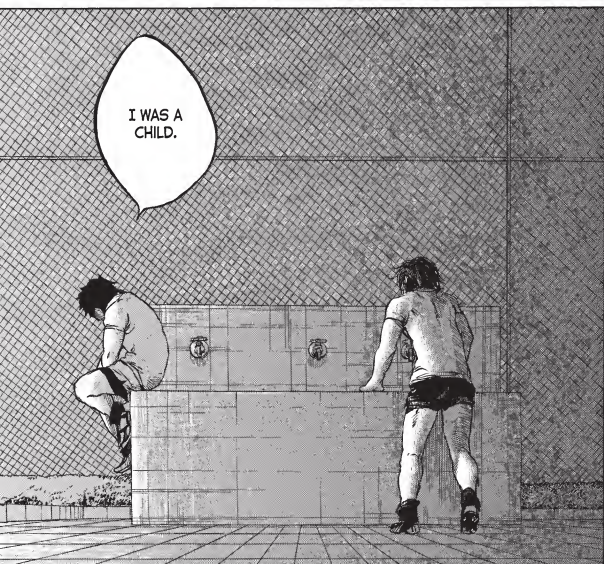


SOME OF
YOU DO
UNDERSTAND,
IT SEEMS.







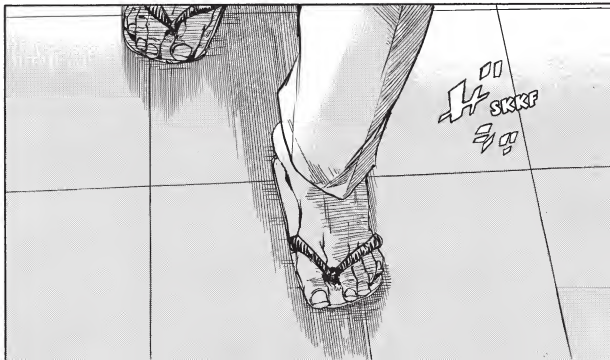




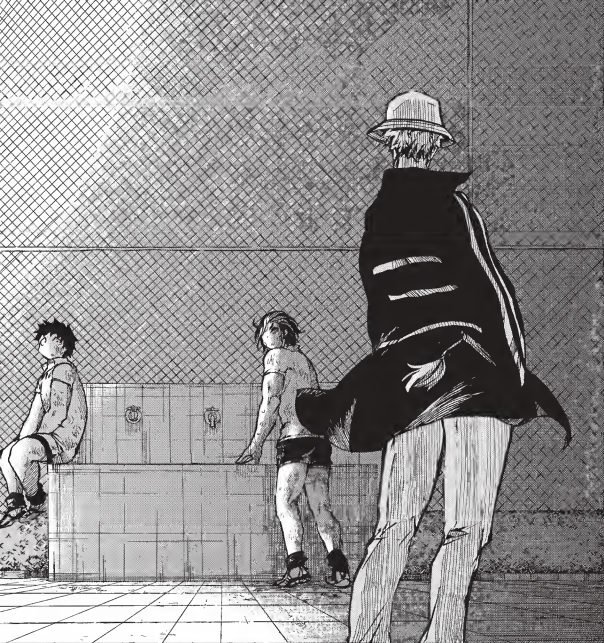
I THOUGHT
WE COULD
DO IT ALL
OURSELVES.

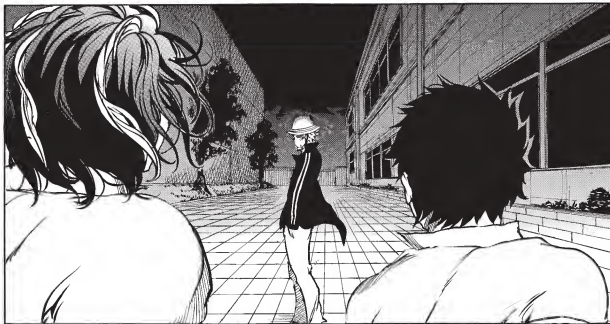
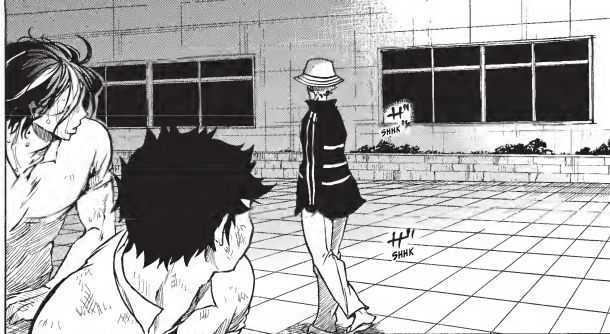


WE'VE
MANAGED
WITHOUT A
SUPERVISOR
SINCE OUR
FIRST YEAR.



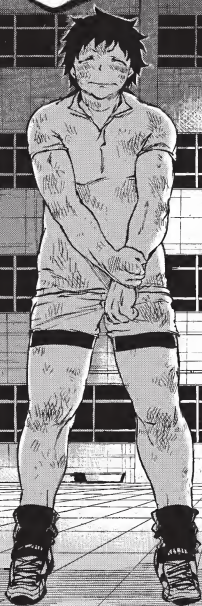
!!
SKKF
!!

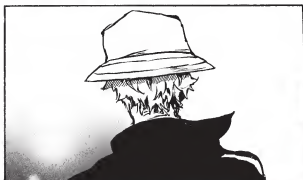




...ON THE
GROUND
TOMORROW,
SIR?!

WHAT
TIME
SHOULD
WE BE...



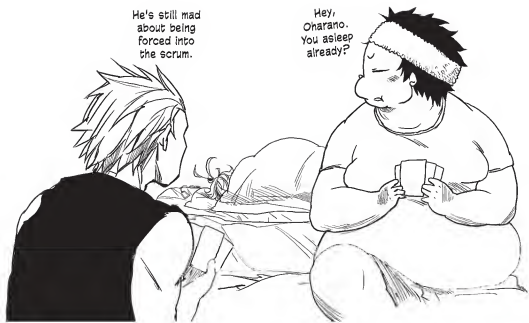


**YES,
SIR!**

**FIVE
IN THE
MORNING.**

He's still mad
about being
forced into
the scrum.

Hey,
Onarano.
You asleep
already?





Isao Kifune

SECOND-
YEAR

173 cm, 69 kg

Blood type O

Family: Grandfather, grand-
mother, father, mother

Birthday: June 1

Timid but a hard worker. Feels a
one-way connection with Iwash-
imizu. Used to play soccer.



Shota Kibi

SECOND-
YEAR

172 cm, 72 kg

Blood type A

Family: Father, mother, two
younger brothers

Birthday: October 19

Hangs out with the delinquents
a lot. Looks like a delinquent,
but he's actually quite serious.
Looks out for others.



Taichi Ohie

THIRD-
YEAR

171 cm, 85 kg

Blood type O

Family: Father, mother,
sister

Birthday: April 12

Actually very smart. Good at
controlling his juniors without
arousing suspicion. But he's a
chill guy at heart.



Koichiro
Kashima

THIRD-
YEAR

179 cm, 80 kg

Blood type AB

Family: Grandmother, mother,
brother

Birthday: September 1

Has played since middle school.
Has also endured Kamo's teas-
ing for 6 years but hasn't really
considered getting revenge.

ALL OUT!!

#13

Hate



BEGIN
AFTERNOON
PRACTICE!

+

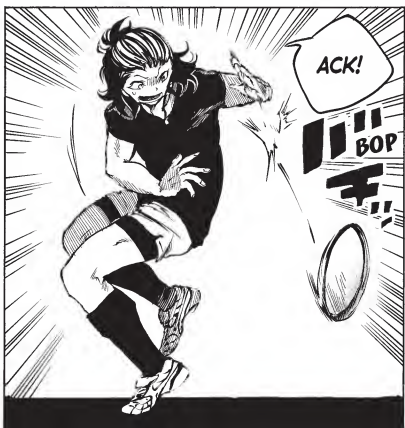
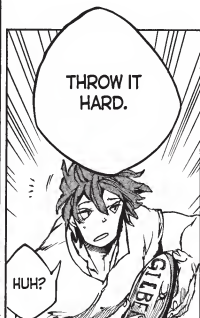
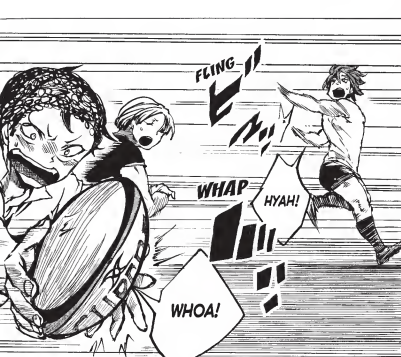
SHINE !!

IT'S ONLY THE
SECOND DAY!
DON'T ACT
SO TIRED!

INCREASE
THE
PRECISION
OF YOUR
PASSING.

THIS IS
IMPORTANT
FOR ANY
SMALL TEAM
THAT WANTS
TO WIN.

BACKS,
PRACTICE
YOUR LINE
ATTACK.





IT FELL
BEHIND
YOU,
SO IT'S
STILL IN
PLAY.



WHY'RE
YOU JUST
SAUNTER-
ING OVER
TO IT?



THAT
WASN'T A
KNOCK-ON.



I'LL KEEP
THAT IN
MIND NEXT
TIME.

RIGHT...





HRMPH!

RIGHT!

SMACK

OKAY, I'M
THROWING
IT.



NEXT TIME,
TRY TO
RELAX A
BIT.

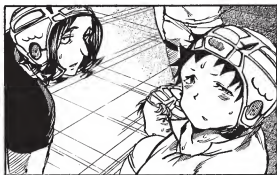
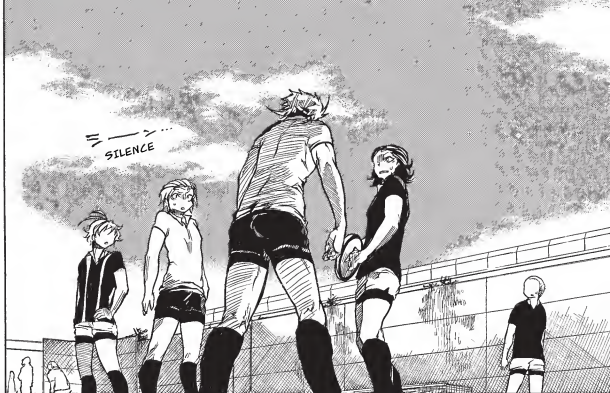
HUFF
HUFF

OH, YOU
CAUGHT
IT.



**DON'T
SCREW
WITH ME!**

OKAY!





...THE
HELL?

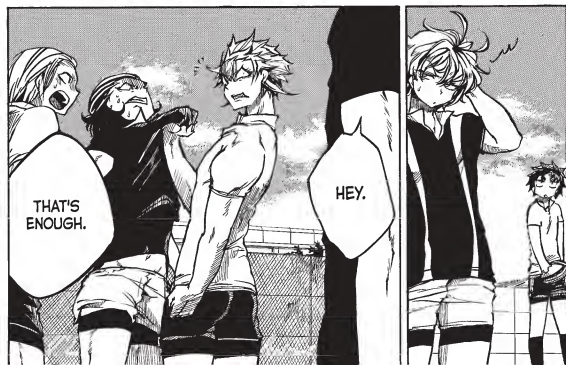


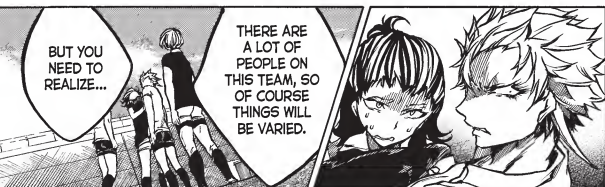
EBUMI
AGAIN,
HUH?

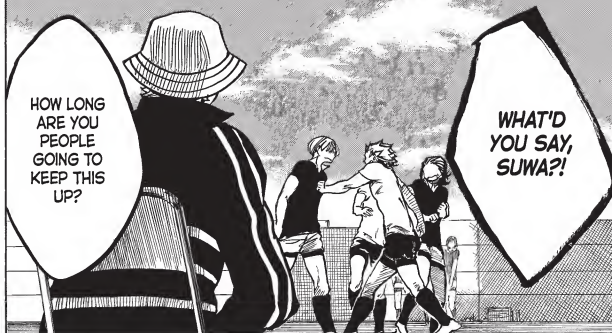


DON'T
LECTURE
ME AFTER
ALL THE
PRACTICES
YOU'VE
SKIPPED!

WHO
DO YOU
THINK
YOU
ARE?!







HOW LONG
ARE YOU
PEOPLE
GOING TO
KEEP THIS
UP?

WHAT'D
YOU SAY,
SUWA?!



HURRY
UP AND
GO!

TCH!

STOMP



BACKS,
GO COOL
YOUR
HEADS.

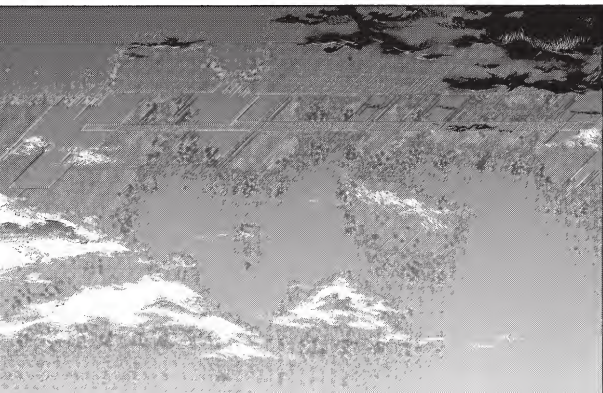
TAKE
TEN
LAPS.

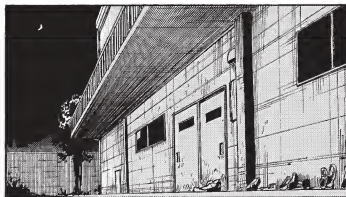
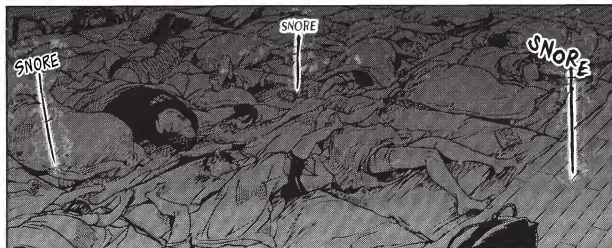
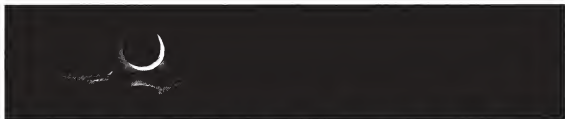
I WISH HE'D
JUST QUIT
ALREADY.

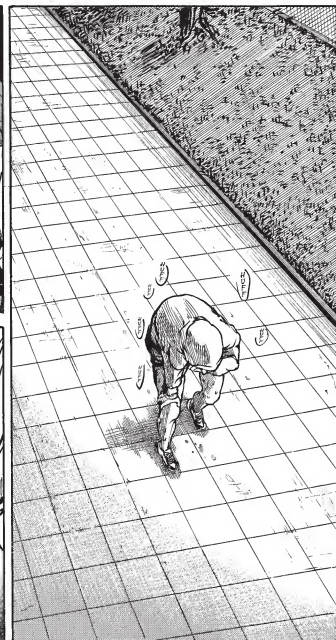
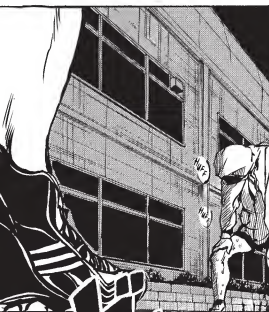


DASH ~~HI~~ ~~HI~~ ~~HI~~!

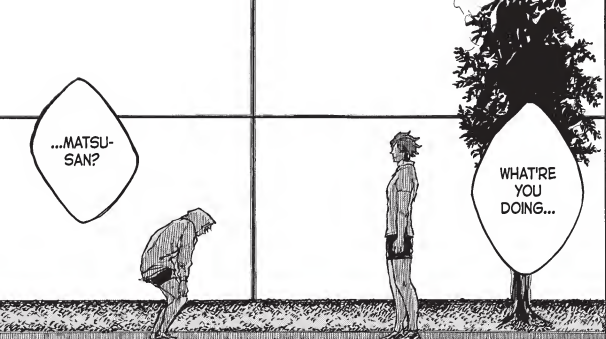
WHAT
THE
HELL?











...MATSU-
SAN?

WHAT'RE
YOU
DOING...

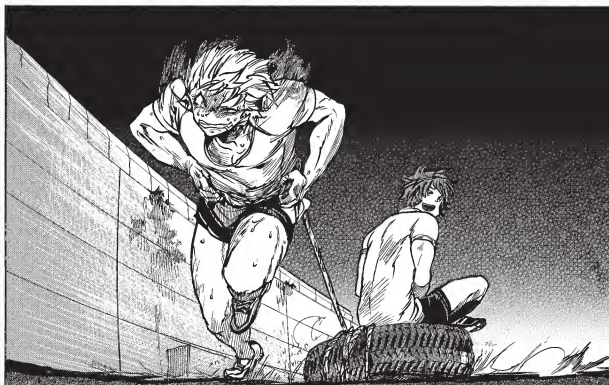
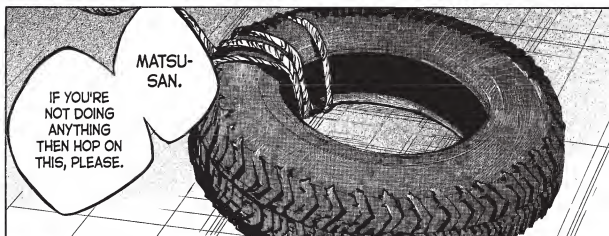


ARE YOU
REALLY
PLANNING
ON SWITCHING
TO TRACK?



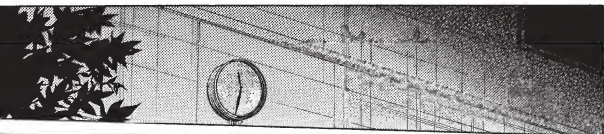
I'M NOT
SWITCHING.

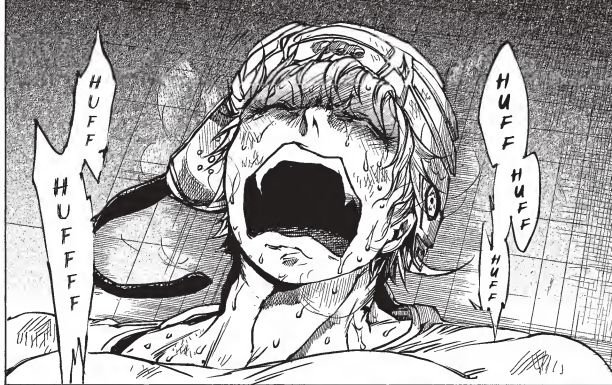
HUH?











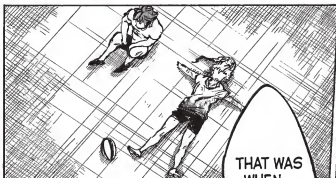
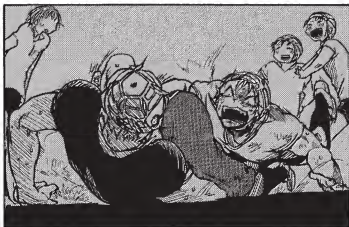






I THOUGHT
IT'D BE
THE SAME
IN HIGH
SCHOOL.





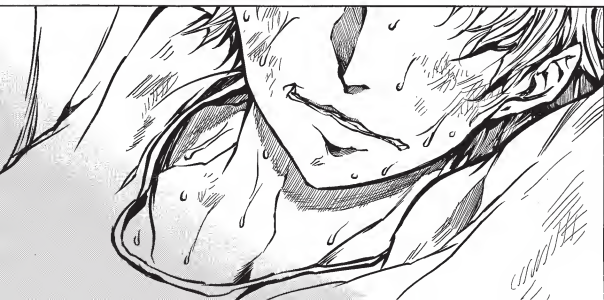
THAT WAS
WHEN...



...I
REMEMBERED
A LINE FROM
AN OLD TV
SHOW.

I DIDN'T
REALIZE
A SPORT
LIKE THIS
EXISTED.

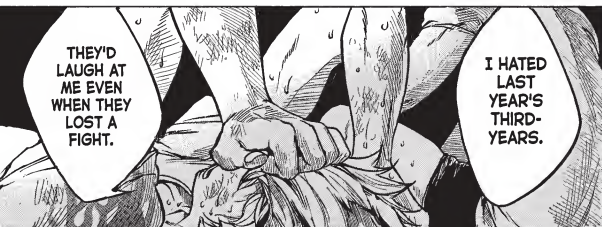




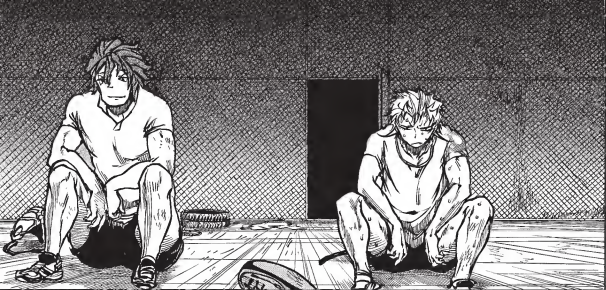


**WHAT MAN
WANTS TO
LOSE IN
A FIGHT?**

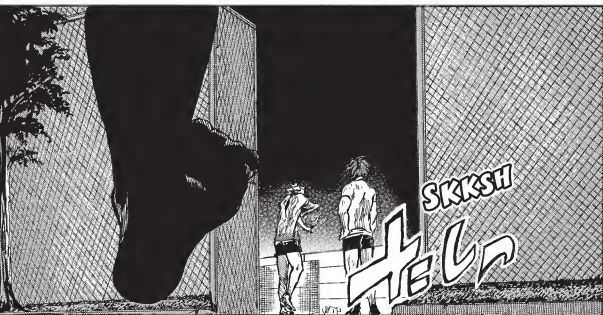
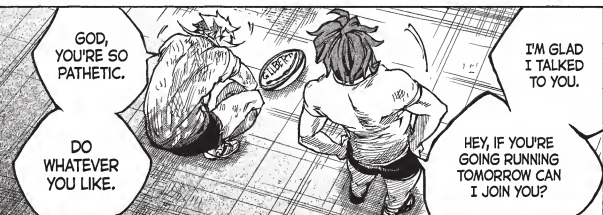




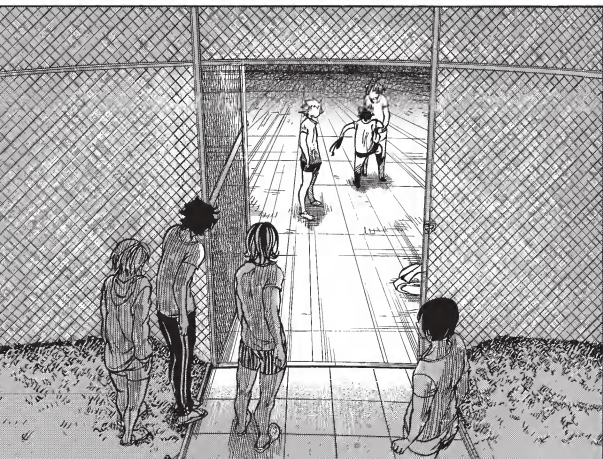


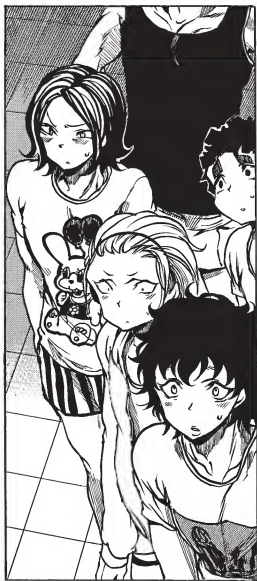
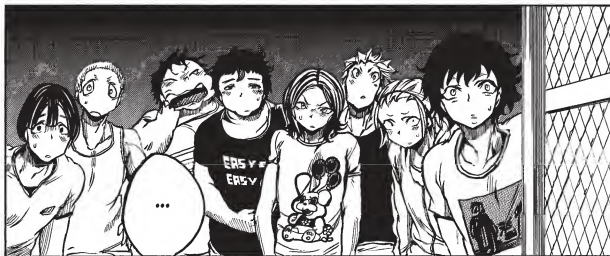


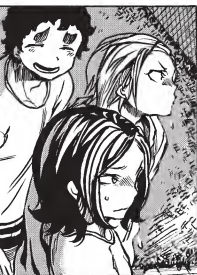












LET US
JOIN,
TOO!

WHAT,
EBUMI,
PERSONAL
TRAINING?



WHO
WOULD
LEAVE?

DIE.



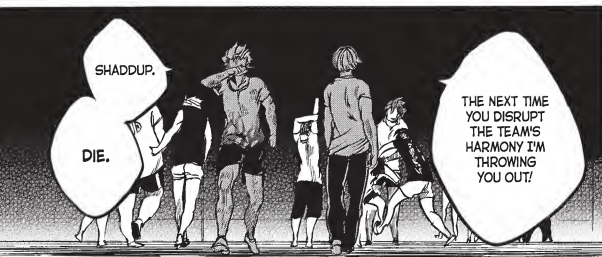
AND HERE
I THOUGHT
YOU'D GONE
HOME!



SHADDUP.

DIE.

THE NEXT TIME
YOU DISRUPT
THE TEAM'S
HARMONY I'M
THROWING
YOU OUT!









**Michio
Sumiyoshi**

SECOND-
YEAR

170 cm, 66 kg
Blood type A
Family: Father, mother, brother
Birthday: January 4

Rugby is sort of fun so he just
sort of joined. Not very serious
but is skillful so can pretty much
do anything.



Taihei Noka

SECOND-
YEAR

171 cm, 68 kg
Blood type B
Family: Father, mother, two
younger sisters
Birthday: April 29

Keeps playing rugby because
he has no reason to quit.
Famous for wearing lame
clothes even though he's kind
of handsome.



**Yoshiki
Hirano**

FIRST-
YEAR

166 cm, 62 kg
Blood type A
Family: Father, mother, older
sister and brother
Birthday: April 10

Very curious, despite his looks.
His classmate Kitamachi talked
about rugby so happily he joined
as well.

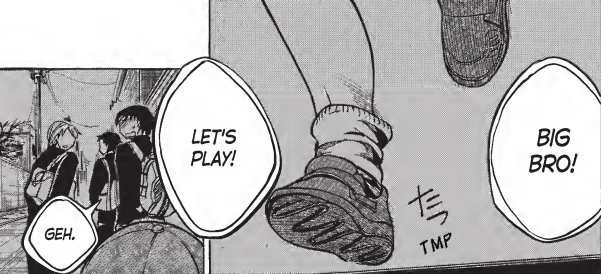


**Susumu
Kitamachi**

FIRST-
YEAR

169 cm, 64 kg
Blood type A
Family: Grandfather, father,
mother, brother
Birthday: August 4

Has played many sports. Likes
the challenge of new things.
Looks up to Sekizan and is cur-
rently trying to buff up.



LET'S
PLAY!

BIG
BRO!

GEH.

てし
TMP



NO
WAY!



AS IF I'D
PLAY WITH
A SHRIMP
SIX YEARS
YOUNGER
THAN ME!

ALL OUT!!

#14

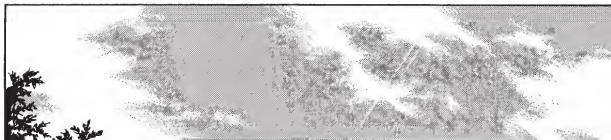
A Team Sport

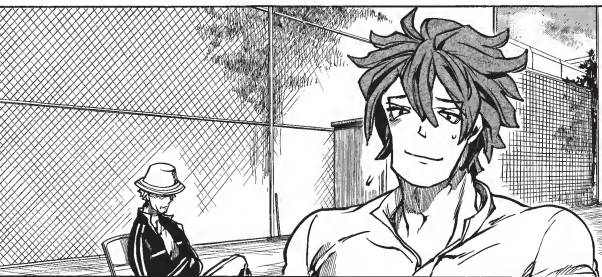
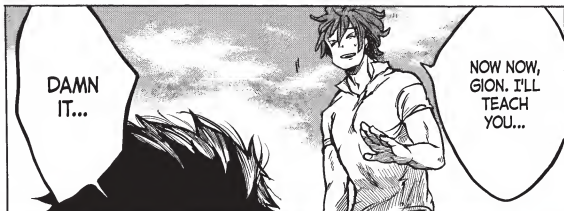
BWAH!

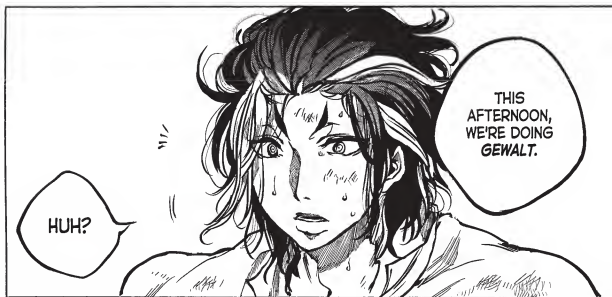
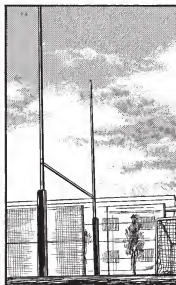
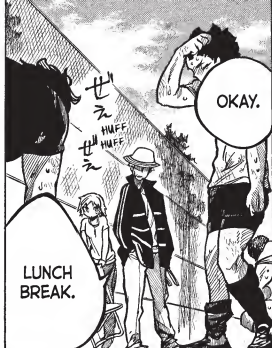
**IT'S
MORNIII-
ING!**







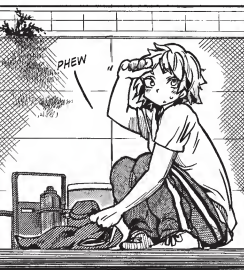




YOU DON'T
CALL IT
THAT,
DO YOU?

OH...

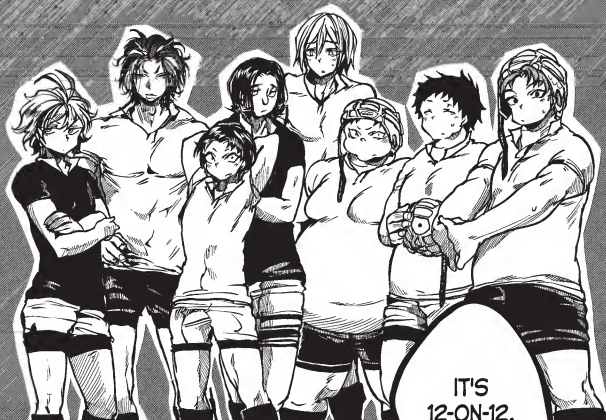
IT'S A
SCRIMMAGE.



THE
STARTERS
ARE
TEAM A.

TEAM A

1. SHINSHI
2. HACHIOUJI
3. HIROTA
4. KASHIMA
5. IWASHIMIZU
6. SEKIZAN
7. KAMO
8. OHARANO
9. GION
10. TAKEBE
11. SUWA
12. KIBI

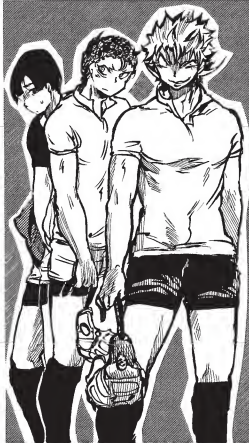


IT'S
12-ON-12.

THE BENCH-
WARMERS
ARE TEAM B.

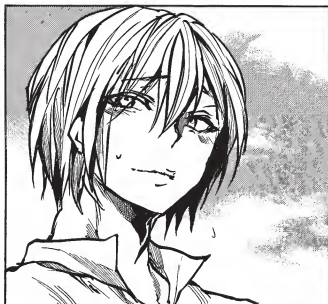
TEAM B

1. OHIE
2. HYOUSU
3. ATSUTA
4. MIKAMI
5. KITAMACHI
6. KASUGA
7. SUMIYOSHI
8. MATSUO
9. NOKA
10. ISE
11. EBUMI
12. KIFUNE





HIM?



I'M ON
TEAM A!

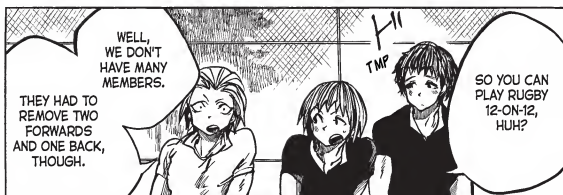
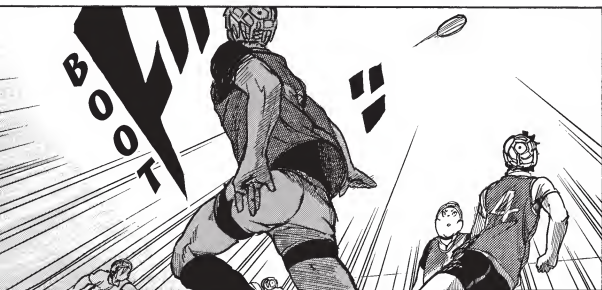


THAT JUST
MEANS I GET
TO KILL HIM!

KEH!

BEGIN!

TEAM A
KICKS
OFF!

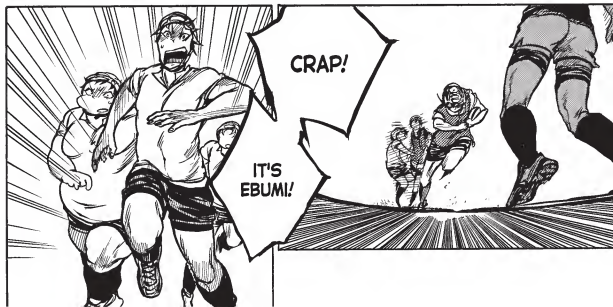
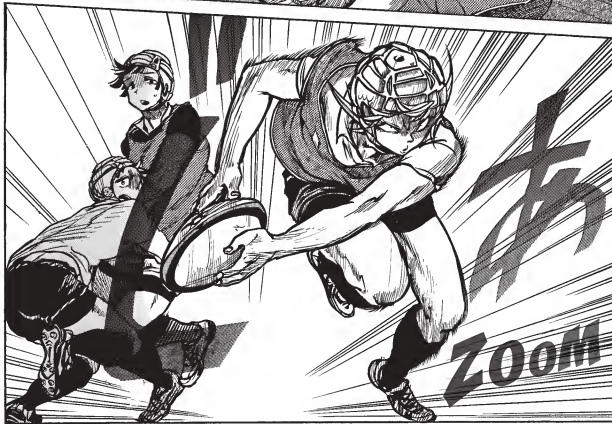
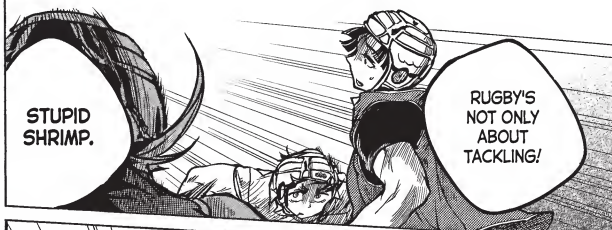




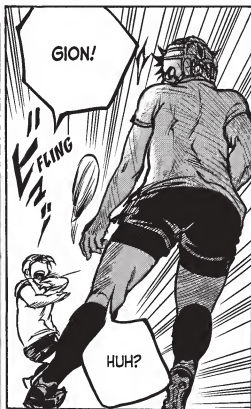


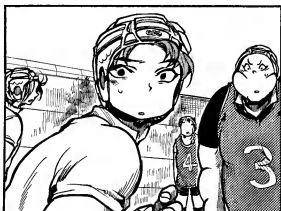
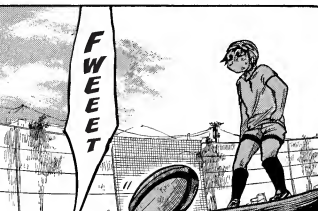














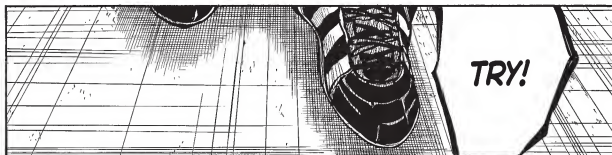
DASH!!

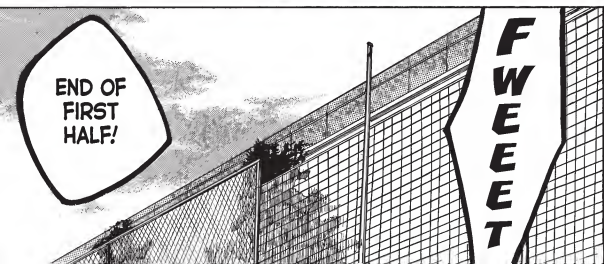
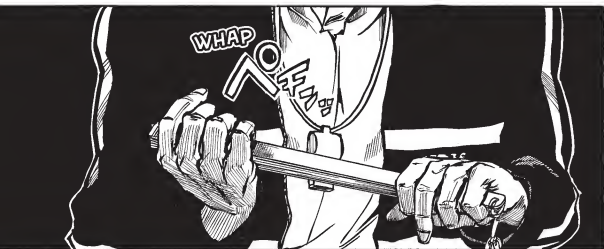
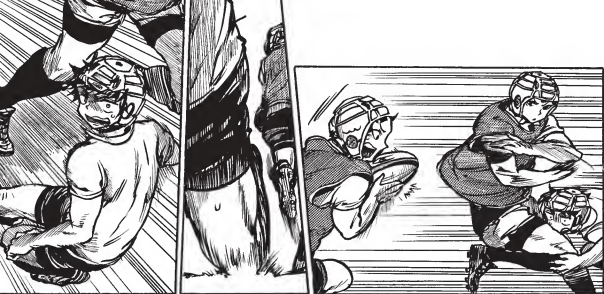
TAKE IT
BACK!

HE
DROPPED
IT!

DROP











...YOU.



WHY?!
SIR?

WHAT?!



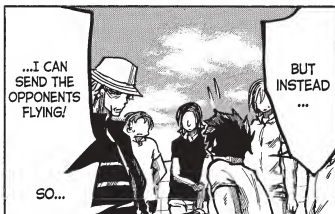
THREE TIMES
YOU RAN INTO
YOUR TEAM-
MATES.

ZERO
PASSES.

YOU HAD
TWO SUC-
CESSES,
THREE
FAILURES.

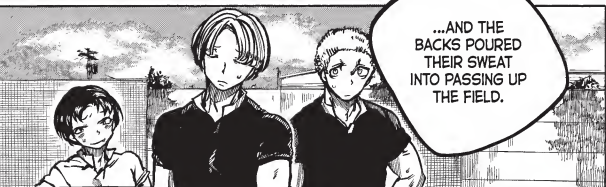
FIVE
TACKLES.

?!
9





THIS BALL THAT
THE FORWARDS
FOUGHT IN THE
MUD TO GET...

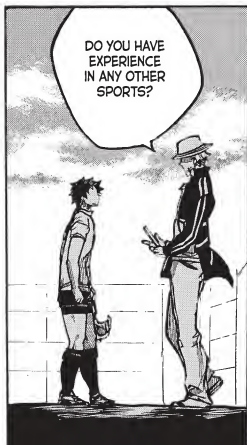


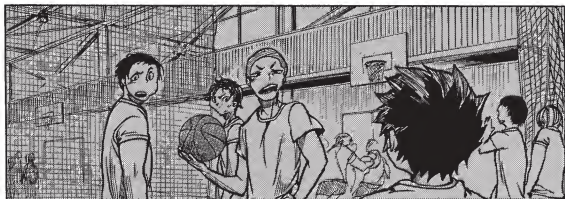
...AND THE
BACKS POURED
THEIR SWEAT
INTO PASSING UP
THE FIELD.



...AND STILL
WANT TO
TACKLE?

YOU
DROP THE
BALL...







I THOUGHT
SO.

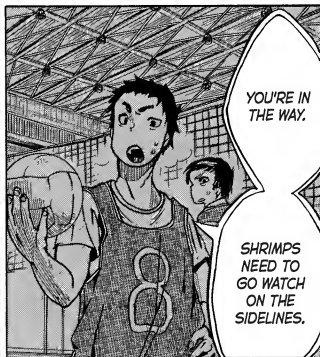


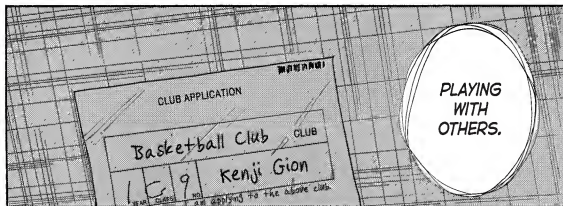
YOUR
SELFISH
SOLO
PLAY...

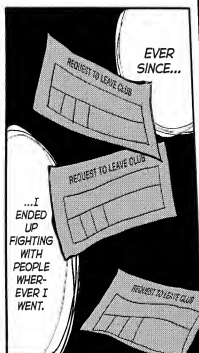
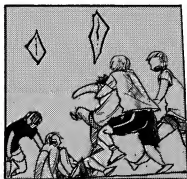
...WON'T
SURVIVE
ANYWHERE.









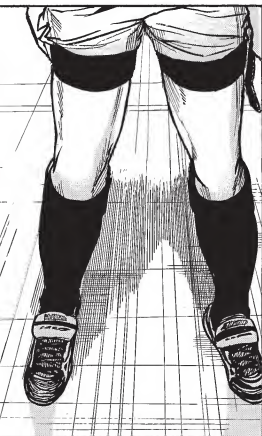
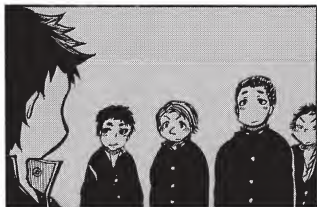




BUT...

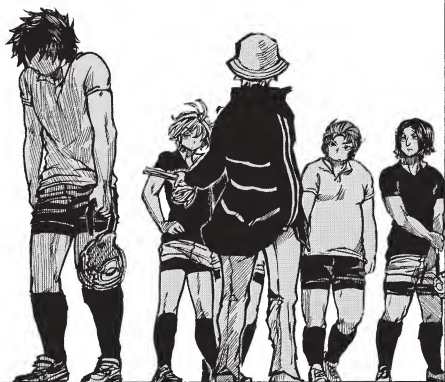


IN ELEMENTARY
AND MIDDLE
SCHOOL, THERE
WERE A FEW GUYS
MY HEIGHT.





SO
LAME.









**Sueyoshi
Mikami**

FIRST-
YEAR

165 cm, 75 kg

Blood type B

Family: Grandmother, father,
mother

Birthday: October 14

Was dragged in by the forwards
to join. Enjoys rugby a surprising
amount and works hard. Often
fights with his classmate Gion.



Yuto Keta

FIRST-
YEAR

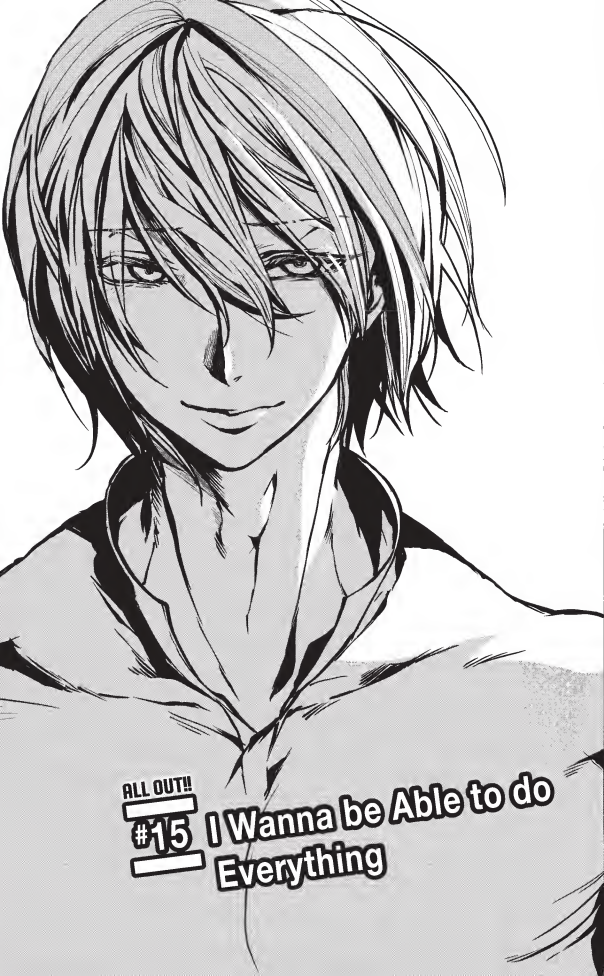
173 cm, 64 kg

Blood type O

Family: Father, mother

Birthday: April 3

Doesn't really exercise but
was drawn in by the club's
atmosphere and joined. He
looks like a space cadet but
he tries really hard.



ALL OUT!!

#15

I Wanna be Able to do
Everything

FWEET

Scrim!

	First half	Second half	
A	0	12	12
B	14	7	21

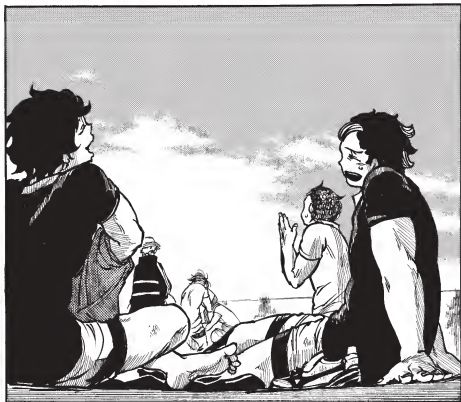
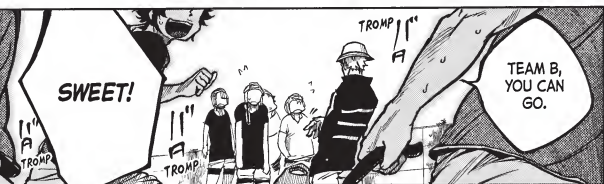
Hand-drawn doodles on the clipboard include a bunny face, hearts, and flowers.



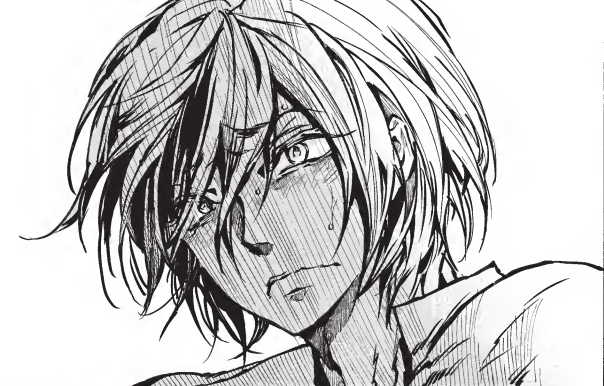
TEAM B
WINS!

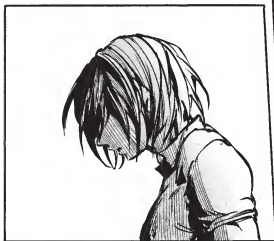
YESSS!

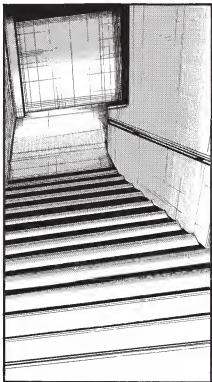
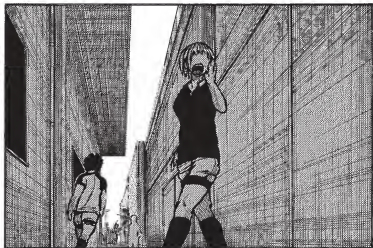


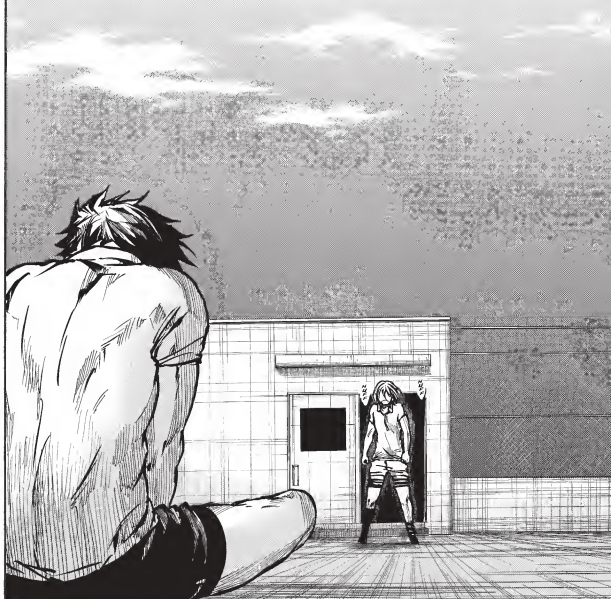


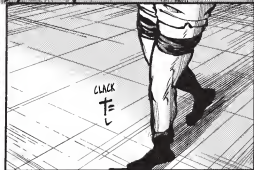
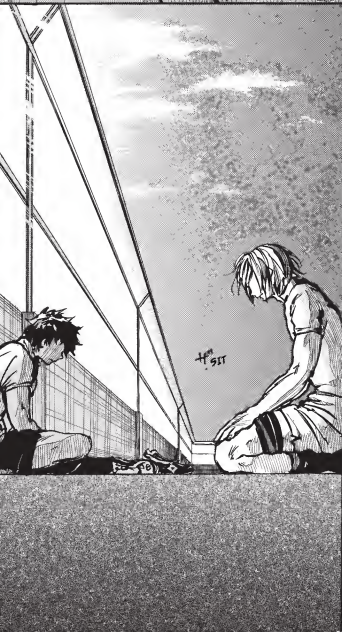
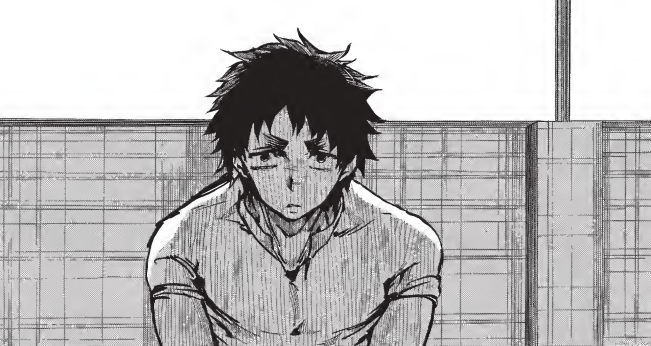












...HASN'T
EVEN
STARTED...

THAT
SHRIMP...

FF
ぶ
う
...

YOU MAY
ONLY BE
ABLE TO
TACKLE...

HEY.

GION-
KUN.





...TO TAKE
THE BALL
FROM THE
OPPONENT?

BUT DO
YOU DO IT
BECAUSE
YOU WANT...



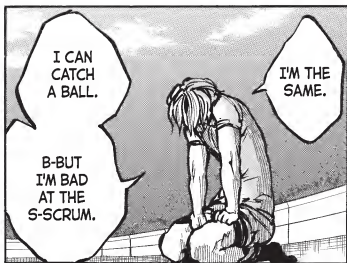
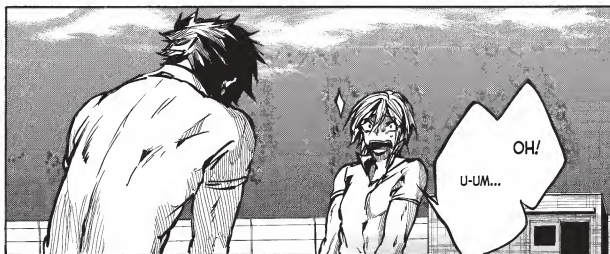
...AGAINST
THE TALL
PEOPLE WHO
SAID MEAN
THINGS...

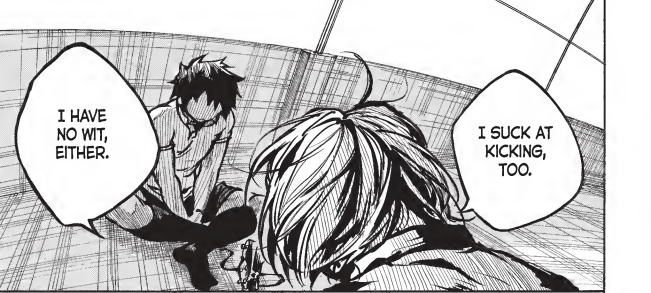


OR ARE
YOU TAKING
OUT YOUR
GRUDGE...



...AND
USING US
TO VENT?





A black and white manga panel showing two characters on a checkered floor. One character with dark hair is crouching on the left, and another with long, light-colored hair is lying face down on the right.

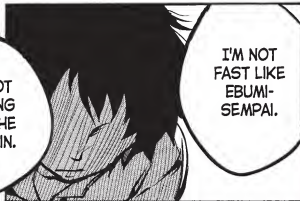
I HAVE
NO WIT,
EITHER.

I SUCK AT
KICKING,
TOO.



A close-up of a character with dark hair and a serious expression, looking slightly down.

I'M NOT
STRONG
LIKE THE
CAPTAIN.



A close-up of a character with dark hair, looking down with a somber expression.

I'M NOT
FAST LIKE
EBUMI-
SEMPAI.



A large panel showing a character with long, light-colored hair and a pained expression, with sweat on their face. They are wearing a light-colored shirt. The background is a checkered floor.

BUT...

I CAN'T DO
LOW TACKLES
LIKE YOU,
GION-KUN.



I WANNA
BE ABLE
TO DO IT
ALL.



THAT'S
WHY I
PRACTICE.



...ONCE I'M
ABLE TO DO
THAT...

AFTER
ALL...



I'LL BE ABLE
TO TAKE
BACK...



..."OUR
BALL."

...OUR
BALL!

THAT
GUY'S
GOT...



...YOU
SAID THAT
TO ME...

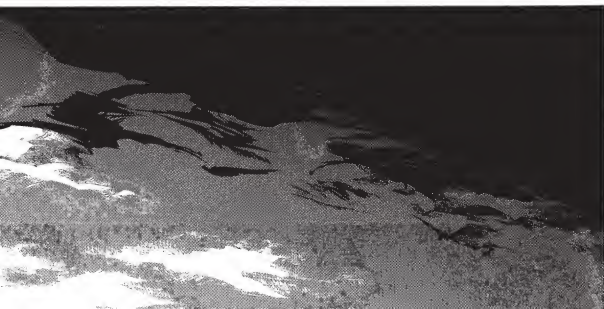
BUT THE
MOMENT...

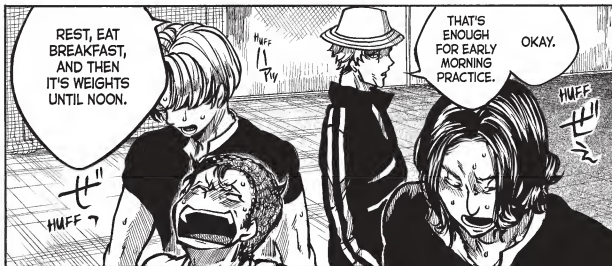
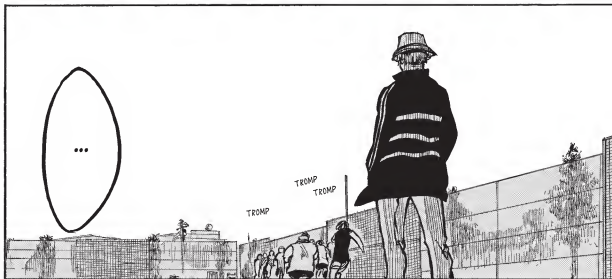
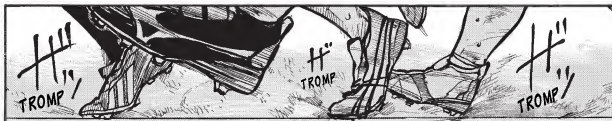
DURING THE
KEIJO GAME
I WAS STILL
HELD BACK
BY MY PAST.





I JOINED
THE JINKO
RUGBY
CLUB.

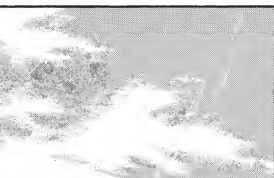
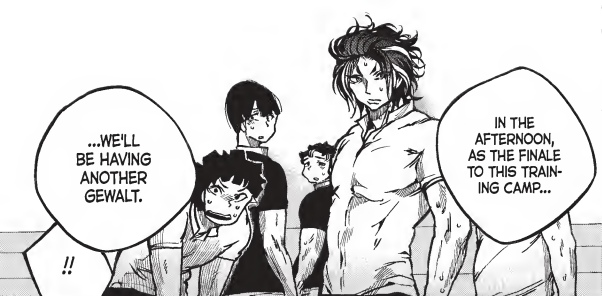


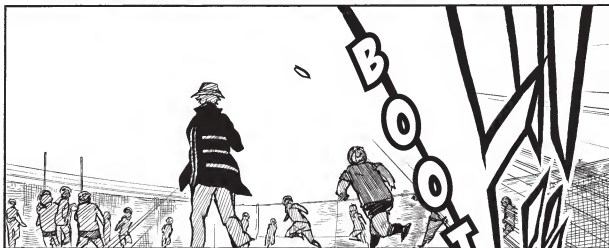


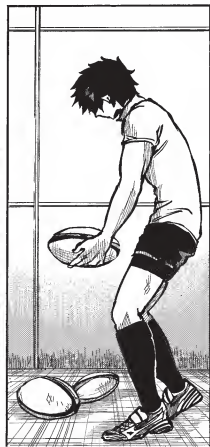
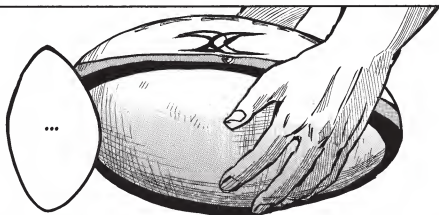
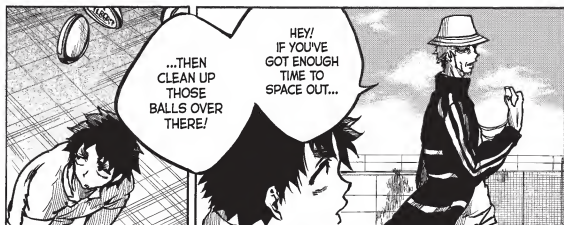
REST, EAT
BREAKFAST,
AND THEN
IT'S WEIGHTS
UNTIL NOON.

THAT'S
ENOUGH
FOR EARLY
MORNING
PRACTICE.

OKAY.

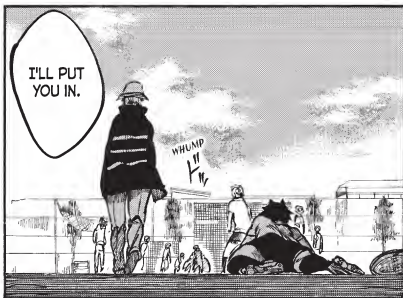














BUT ONLY
FOR THE
LAST FIVE
MINUTES OF
THE SECOND
HALF.



DIG
DEEP,
GION!

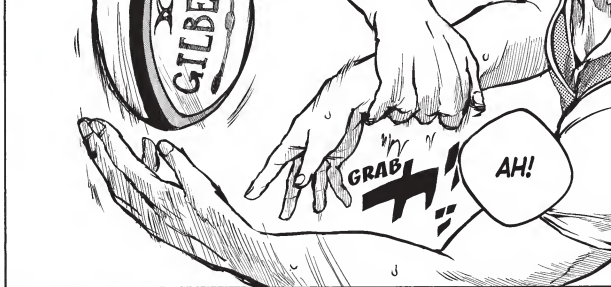


WE'RE SIX
POINTS
AHEAD!

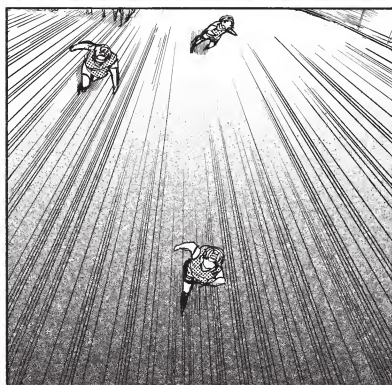
JUST ONE
LAST TRY
AND...



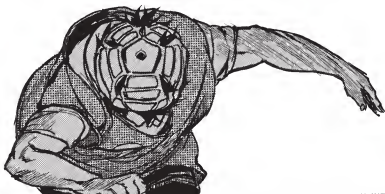
ALL
RIGHT!







WHEN I
SUCCEEDED IN
TACKLING...



I DON'T
WANT TO
DO...



SO I
WANTED
TO HEAR
THAT
AGAIN.

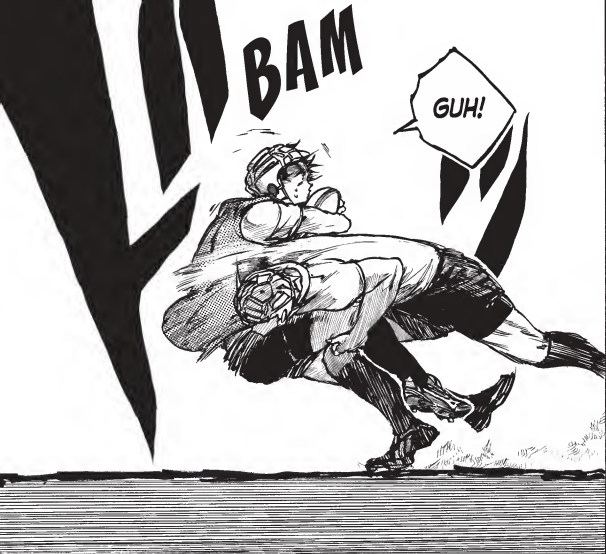
...THAT
WAS THE
FIRST TIME
SOMEONE
SAID I WAS
AMAZING.



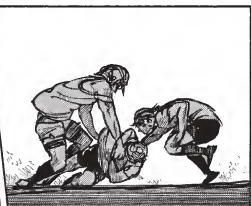
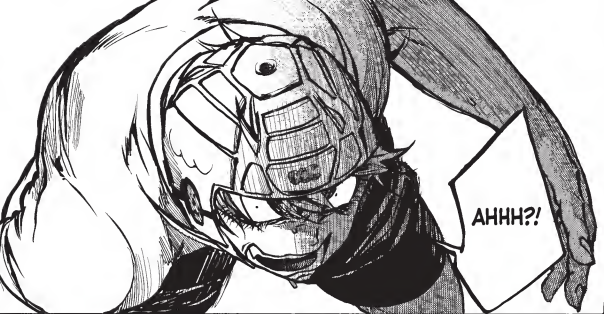
...WHAT
WON'T LET
ME HEAR
THAT AGAIN.

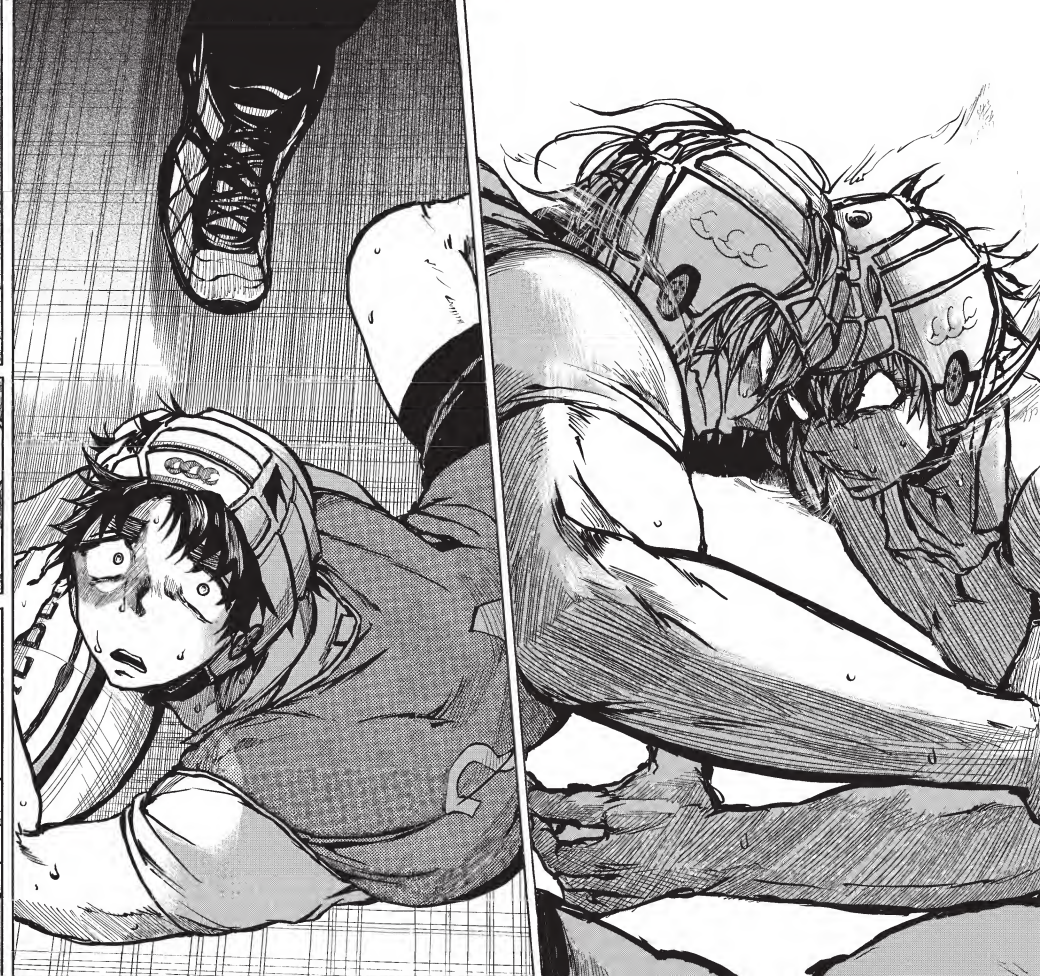


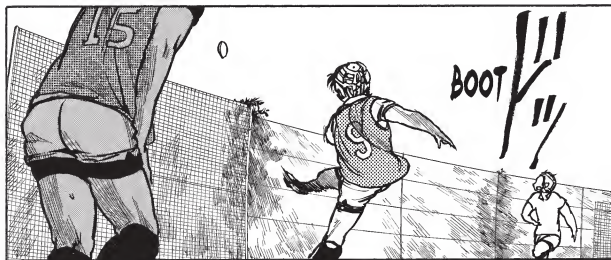


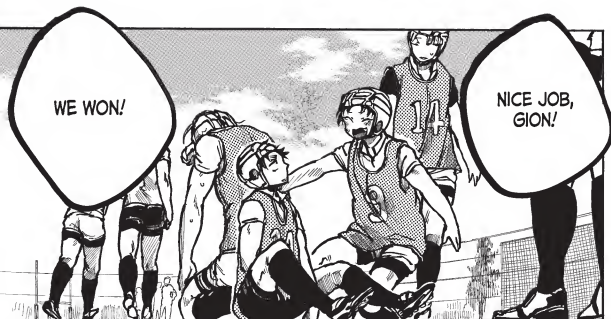












WE WON!

NICE JOB,
GION!



...THEY
WOULD
HAVE
GOTTEN
SEVEN
POINTS
AND
WON.

That
was
super
close!

WE WERE SIX
POINTS AHEAD,
SO IF EBUCCHI
HAD TRIED
AND SCORED
A KICK...



HUH?



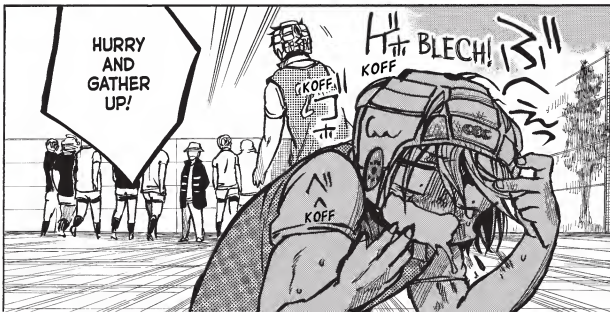
THAT
WAS...

...AN
AMAZING
SAVE.





THANKS FOR
PROTECTING
THE BALL.



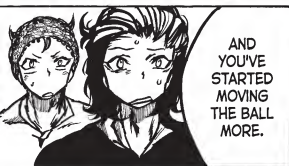
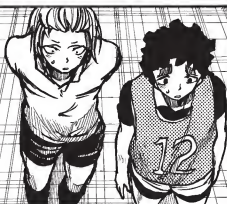
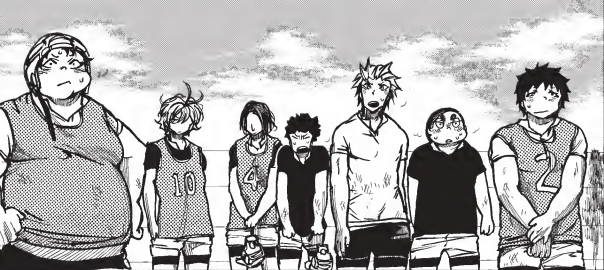
HURRY
AND
GATHER
UP!

BLECH!

KOFF

KOFF

KOFF

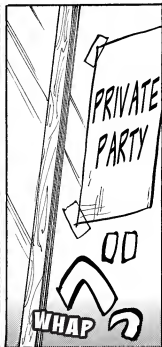


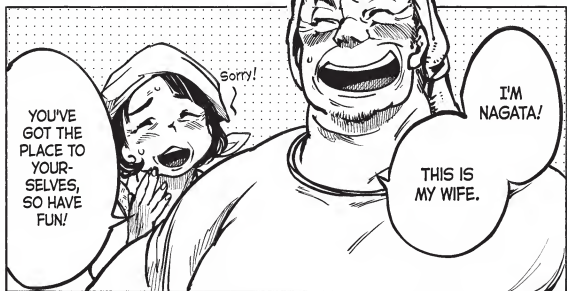




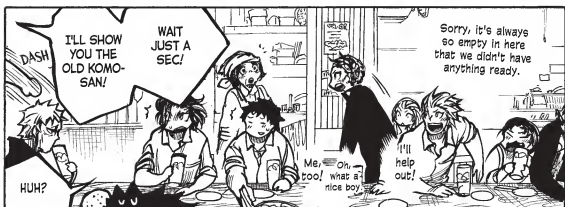


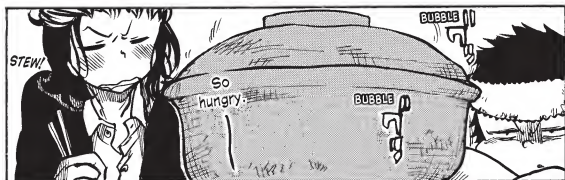


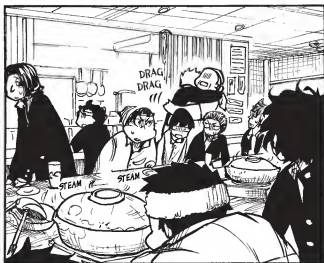
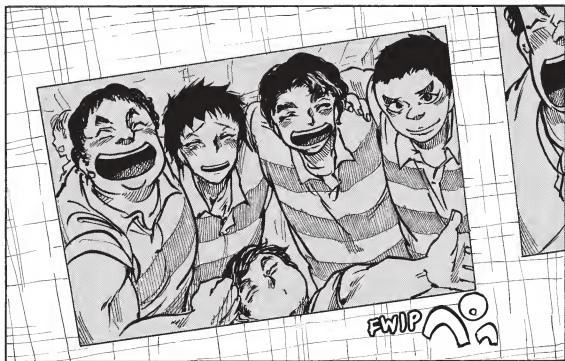


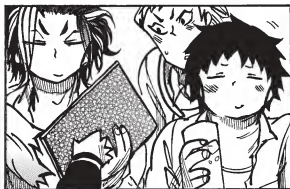
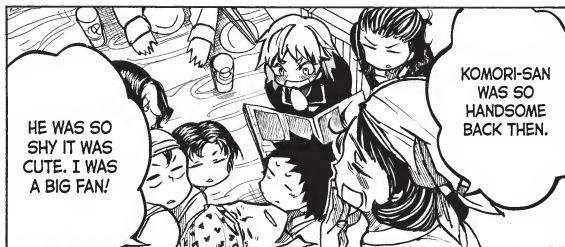












PERSONALITY...

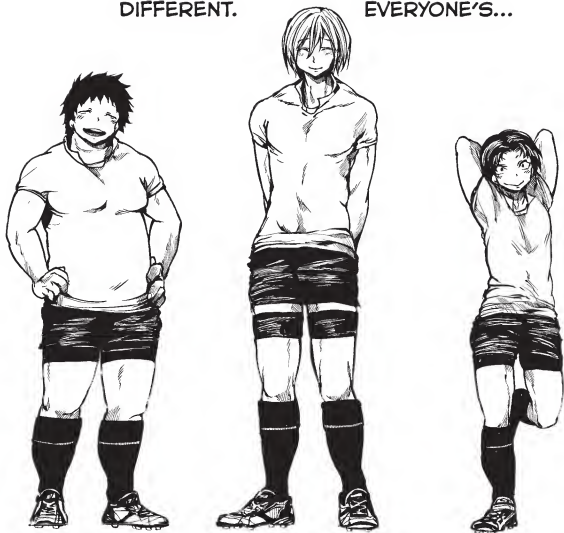
SIZE...



**THAT'S WHY THEY
GET SO HEATED.**

DIFFERENT.

EVERYONE'S...



**THAT'S WHY
THEY CLASH.**

[ALL OUT!! Vol.4]

VOLUME END SPECIAL
ARTICLES

SHIORI AMASE'S HIGHLIGHTS OF RUGBY!

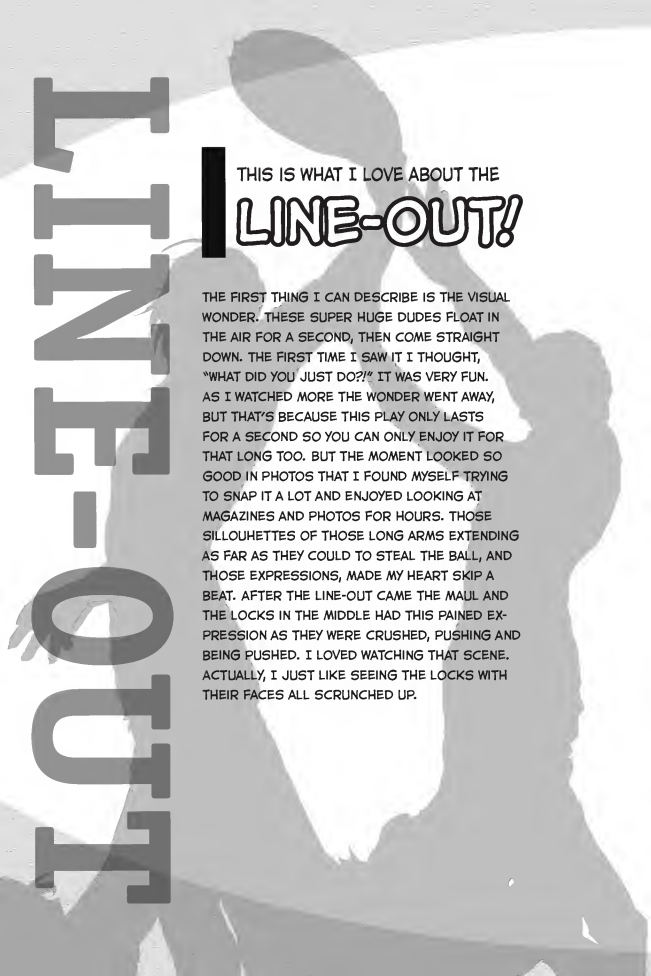


TACKLE

THIS IS WHAT I LOVE ABOUT THE **TACKLE!**

I THINK MOST PEOPLE DON'T GET THE OPPORTUNITY TO HEAR THE SOUND OF FLESH SLAMMING AGAINST FLESH. THIS SOUND IS VERY UNIQUE. THE FIRST TIME I WATCHED RUGBY UP CLOSE, IT TOOK ME A WHILE TO REALIZE THAT WAS THE SOUND OF A TACKLE. IT WAS SUCH A NEW SOUND THAT WHEN MY EDITOR NEXT TO ME EXCLAIMED, "WOW, WHAT A CRAZY SOUND!" I DIDN'T EVEN REALIZE THERE WAS A SOUND. I THOUGHT IT WOULD BE MORE OF A "THUD" OR A "WHAM," SOMETHING HEAVY-SOUNDING. BUT IT WAS THE COMPLETE OPPOSITE—A GOOD TACKLE SOUNDS RATHER LIGHT. IT WAS A VERY SPRINGY SOUND, LIKE A "BOM." THE MORE I WATCHED RUGBY, THE MORE I STARTED TO THINK, "THAT MUST HAVE HURT! WOW!" WHENEVER THAT LIGHT SOUND ECHOED. YOU HAVE TO HEAR IT MANY TIMES TO ACTUALLY UNDERSTAND IT, I THINK. ALSO, JUST WATCHING SOMEONE FLIP ANOTHER PLAYER IN ONE BLOW IS THRILLING.



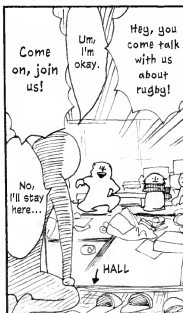
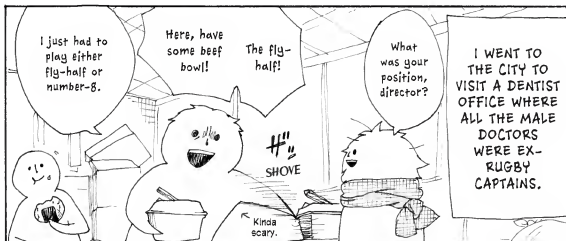


LINE-OUT

THIS IS WHAT I LOVE ABOUT THE

LINE-OUT!

THE FIRST THING I CAN DESCRIBE IS THE VISUAL WONDER. THESE SUPER HUGE DUDES FLOAT IN THE AIR FOR A SECOND, THEN COME STRAIGHT DOWN. THE FIRST TIME I SAW IT I THOUGHT, "WHAT DID YOU JUST DO?!" IT WAS VERY FUN. AS I WATCHED MORE THE WONDER WENT AWAY, BUT THAT'S BECAUSE THIS PLAY ONLY LASTS FOR A SECOND SO YOU CAN ONLY ENJOY IT FOR THAT LONG TOO. BUT THE MOMENT LOOKED SO GOOD IN PHOTOS THAT I FOUND MYSELF TRYING TO SNAP IT A LOT AND ENJOYED LOOKING AT MAGAZINES AND PHOTOS FOR HOURS. THOSE SILLOUHETTES OF THOSE LONG ARMS EXTENDING AS FAR AS THEY COULD TO STEAL THE BALL, AND THOSE EXPRESSIONS, MADE MY HEART SKIP A BEAT. AFTER THE LINE-OUT CAME THE MAUL AND THE LOCKS IN THE MIDDLE HAD THIS PAINED EXPRESSION AS THEY WERE CRUSHED, PUSHING AND BEING PUSHED. I LOVED WATCHING THAT SCENE. ACTUALLY, I JUST LIKE SEEING THE LOCKS WITH THEIR FACES ALL SCRUNCHED UP.





WHAT,
YOU'RE
SLEEPING
ALREADY?
LET'S PLAY
A GAME.

HUH?
I'M TIRED.
I'LL TELL YOU
TOMORROW.

HOW WAS
YOUR
TRAINING
CAMP?

KENJI,
WELCOME
HOME!

MOM,
IS THE
BATH
OPEN?!

BRO,
STOP
BUGGING
ME!

ALL OUT Volume 3 Translation Notes

PO35: ITTETSU HOSHI

ITTETSU HOSHI IS THE FATHER OF THE MAIN CHARACTER IN *STAR OF THE GIANTS*. TO HELP HIS SON TRAIN, HE MAKES HIM WEAR A STRANGE APPARATUS SO THAT HE CAN THROW A "MAJOR LEAGUE-TIER BALL."



All-Out! 3

KODANSHA COMICS Digital Edition

All-Out!! volume 3 copyright © 2014 Shiori Amase
English translation copyright © 2017 Shiori Amase

All rights reserved.

First published in Japan in 2014 by Kodansha Ltd., Tokyo.
Electronic Publishing rights for this English edition arranged through
Kodansha Ltd., Tokyo.

No portion of this book may be reproduced or transmitted in any form or
by any means without written permission from the copyright holders.

English digital edition published by Kodansha Advanced Media, LLC,
San Francisco.

www.kodanshacomics.com

ISBN: 9781682338827

Digital Edition: 1.0.0

Translation by Alexander Keller-Nelson
Lettering by Thea Willis
Editing by Dawne Law
YKS Services LLC/SKY Japan, INC.

